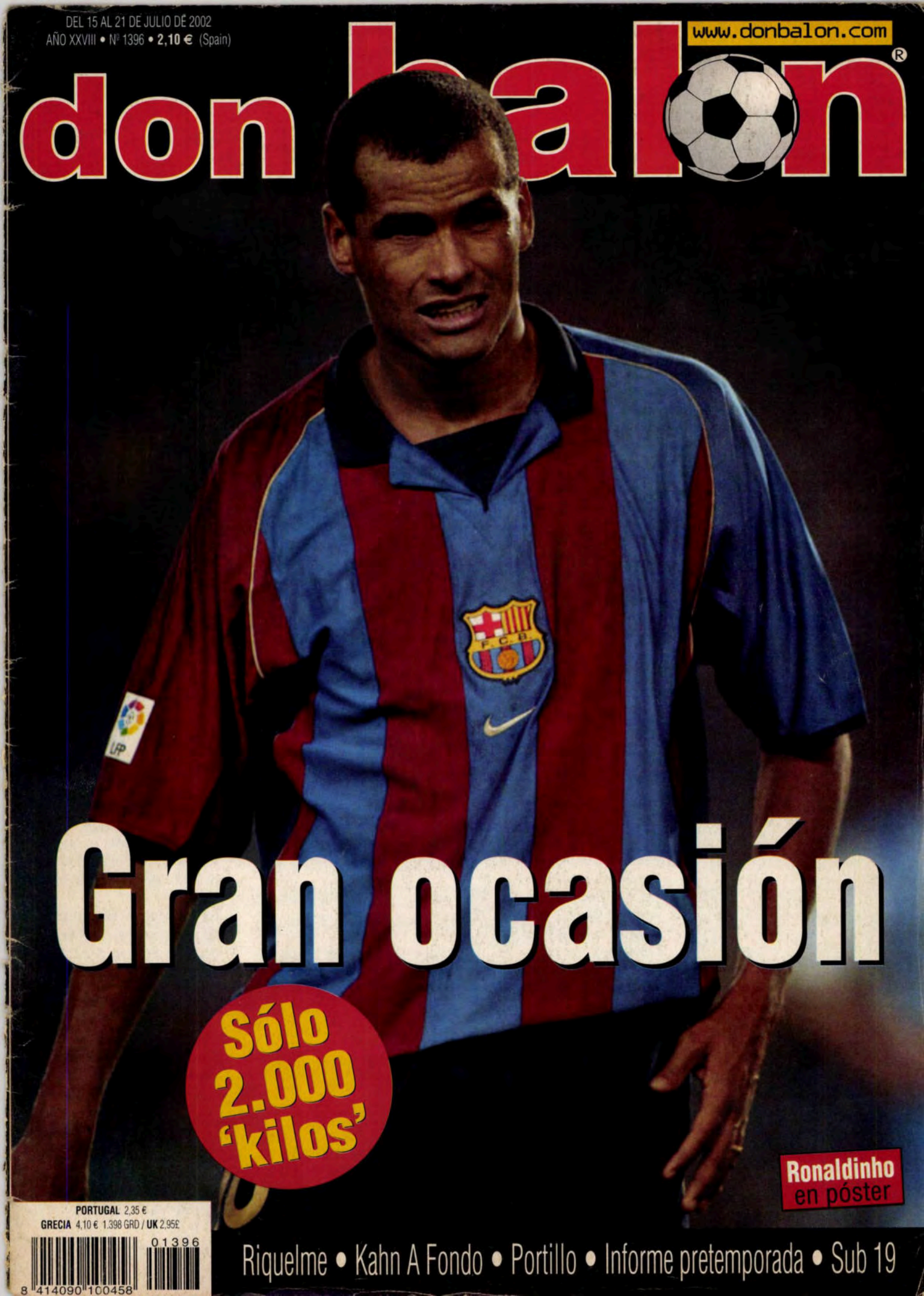
DEL 15 AL 21 DE JULIO DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1396 • **2,10 €** (Spain)

don balon

www.donbalon.com



Gran ocasión

Sólo 2.000 'kilos'

Ronaldinho en póster

Riquelme • Kahn A Fondo • Portillo • Informe pretemporada • Sub 19

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / **UK** 2,95£

01396

8 414090 100458

SUMARIO

EN CORTO 4

TEMA DE LA SEMANA

Rivaldo 10

A FONDO

Kahn 16

INFORME

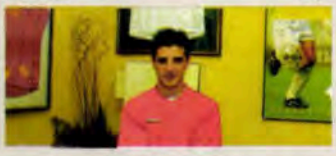
Riquelme 20

ENTREVISTA

Bilardo 24

REPORTAJE

Portillo 26



EL ÁREA DE RIAÑO 30

PÓSTER

Ronaldinho 32-33

CARTAS AL DIRECTOR 34

ENTREVISTA

Karanka 36

DB POR EL MUNDO 38

A TODO CRACK

Kléberson 42

INFORME INTERNACIONAL

Adiós a la selección 44

BAZAR 48

MERCADILLO 49

INFORME

Sub-19 50

CUESTIONARIO

Jesuli 52

PRENSA-RADIO Y TV 54

FUERA DE JUEGO 56

INFORME

Pretemporada 58

MERCADO DE VERANO 62

EDITORIAL

Gil y Gil

Tanto en el fútbol como en la vida, Jesús Gil ha demostrado ser un superviviente nato. El presidente del Atlético de Madrid ha tenido algunas caídas a varios infiernos diferentes, y ha sobrevivido.

Cuando el destino le está dando más penas que alegrías, el regreso de su club a Primera División ha vuelto a poner de manifiesto que sabe manejarse en el mundo de los negocios.

Este está siendo un verano especialmente estático en cuanto al capítulo de fichajes en los equipos de Primera. La crisis económica por la que atraviesan la mayoría de los clubs ha dictado prudencia, y la escasez se disimula con referencias a lo costoso que está el mercado.

Sin embargo, el Atlético fue el gran animador de los pasados días y, en concreto, lo es de esta semana en la que sus nuevos jugadores estrenan la camiseta rojiblanca durante las presentaciones oficiales.

No es que Gil haga milagros y encuentre oasis en un terreno yermo y seco para el resto de los equipos, sino que ha buscado y encontrado junto a su hijo Miguel Ángel otras maneras de concretar las operaciones.

La modalidad de la cesión no la ha descubierto la familia Gil, ni por supuesto el pago aplazado durante varios años, pero su puesta en práctica ha proporcionado un sinfín de alegrías a una afición que comprueba como su equipo regresa junto a los grandes con empaque.

La prudencia de los equipos al fichar es fruto de la escasez económica por mucho que se disimule con referencias a lo costoso que está el mercado. Y en tiempos de crisis, Jesús Gil ficha sin parar de forma muy planificada

Números rojos y embargos acosan el entramado financiero del presidente Gil, pero pese a ello los amigos no le fallan, como Adriano Galliani, del Milan, sin cuya ayuda, seamos realistas, este proyecto no tendría la brillantez que posee.

El Atlético tiene cuentas pendientes, muchas y con muchos acreedores, pero a la afición eso no le importa tanto si sobre el césped tiene once jugadores a los que aplaudir, y esto lo sabe Gil hasta el punto que lo ha convertido en el secreto de su popularidad.

De cualquier manera, los Gil, padre e hijo, han alegrado este mercado de fichajes pobre de emociones.

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFO:
Carlos Mira
REDACTORES Y COLABORADORES NACIONALES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Alberto García, Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste

COMPAGINACION:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport Express (Rusia), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

SOLICITE LOS **PRODUCTOS EXCLUSIVOS** DE HALCON VIAJES PARA SUS VACACIONES 2002

COSTAS

		JULIO	AGOSTO
SALOU (COSTA DORADA).			
Gran Hotel Regina 4* AD	desde	53,10 €	55,85 €
LLORET DE MAR (COSTA BRAVA).			
Gran Hotel Casino Royal 3* MP	desde	36,85 €	37,45 €
PEÑÍSCOLA (COSTA DEL AZAHAR).			
Gran Hotel Peñíscola 4* MP	desde	54,70 €	62,05 €
BENIDORM (COSTA BLANCA).			
Gran Hotel Bali 4* AD	desde	45,40 €	58,05 €
Hotel Marina 4* MP	desde	67,40 €	61,30 €
ROQUETAS (COSTA DE ALMERÍA).			
Hotel Zafiro 3* AD	desde	35,05 €	44,60 €
AGUADULCE (COSTA DE ALMERÍA).			
Hotel Playadulce 4* MP	desde	56,85 €	70,15 €
TORREMOLINOS (COSTA DEL SOL).			
Complejo Medina Azahara 3*/ Hotel Los Alamos/Fénix 3* AD	desde	35,60 €	39,80 €
Hotel Griegomar 3* AD	desde	31,30 €	51,65 €
BENALMÁDENA (COSTA DEL SOL).			
Complejo Los Pintores 3* AD	desde	35,60 €	39,80 €
ISLANTILLA (COSTA DE LA LUZ).			
Hotel Oasis Islantilla 4* SA	desde	139,90 €	85,20 €
Estudio 2 personas (precio por apartamento)			

EUROPA

		JULIO	AGOSTO
LONDRES. 3 días.			
Hotel Crofton 2* AD	desde	265 €	303 €
PARIS. 3 días.			
Hotel Montmartrois 2* AD	desde	272 €	306 €
ROMA. 3 días.			
Hotel Caravel 3* AD	desde	283 €	317 €
PRAGA. 4 días.			
Hotel Top Praha 3* AD	desde	292 €	340 €
TURQUÍA. 8 días.			
Hotel Barón 3* AD	desde	390 €	390 €
GRECIA. 8 días.			
Hotel Candia Cat. C Sup. AD	desde	407 €	409 €
VIENA. 3 días.			
Hotel Alexander 3* AD	desde	408 €	435 €
MADEIRA. 8 días.			
H. Residencial Greco 2* AD	desde	433 €	433 €
ESCANDINAVIA. 8 días.			
CIRCUITO OSLO Y FIORDOS.			
Hoteles 3*/4* SP	desde	1.003 €	1.051 €
Visitando: Oslo, Trondheim, Fiordo de Geiranger, Tren de Flam, Voss...			

¡Que no le confundan con desCUENTOS!

ÁFRICA

		JULIO	AGOSTO
CABO VERDE. 8 días.			
H. Bravo Club Vila Do Farol 4* TI	desde	1.115 €	1.241 €
TÚNEZ. 8 días.			
Hotel Rosa Beach 4* MP	desde	375 €	390 €
MARRUECOS. 8 días.			
Hotel Safir Siaha 4* MP	desde	429 €	450 €
Visitando Marrakech, Fez, Meknes, Rabat y Casablanca.			
SENEGAL "CARIBE AFRICANO". 8 días.			
Hotel Savana 4* AD	desde	727 €	890 €
EGIPTO. 8 días. 4 noches en PC + 3 noches en AD.			
Barco 4* + Hotel Cairo 5*	desde	693 €	737 €
El nombre del barco y el hotel se confirmará en destino.			

CARIBE

		JULIO	AGOSTO
LA HABANA (CUBA). 7 días.			
Hotel Kohly 3*Sup. AD	desde	818 €	845 €
VARADERO (CUBA). 7 días.			
H. Meliá Varadero 5* AD	desde	911 €	1.013 €
PUNTA CANA (REPÚBLICA DOMINICANA). 9 días.			
Hotel H10 Bávaro 4* TI	desde	1.010 €	1.089 €
Hotel Fiesta Bávaro 5* TI	desde	1.059 €	1.232 €

... Y ADEMAS,

TALONES DE HOTELES WEEK END PLAN.
1.868 hoteles en 854 localidades de España, Francia, Portugal, Andorra, Alemania, Italia y Bélgica desde **18 €** por persona.

BALNEARIOS Y CENTROS DE SALUD Y BELLEZA.
104 establecimientos que ofrecen un concepto especial y diferente de vacaciones-salud: Termalismo, Talasoterapia, Sauna, Reflexoterapia, Ionización...

INCLUYE: Avión ida y vuelta (excepto costas) desde Madrid y/o Barcelona. Precios por persona en habitación doble (en costas precios por persona/noche) y válidos en el mes de julio y/o agosto (consultar fechas aplicables). Consultar suplementos para determinadas salidas, desde otros aeropuertos. Traslados. Estancia en hoteles con categoría y régimen indicado en cada caso. No incluye tasas locales, de aeropuerto, por conexiones, ni visados. En Viena y Marruecos es obligatorio pasar la noche del sábado en destino. Consulte otros programas. Plazas limitadas. Regímenes alimenticios, SA: Sólo Alojamiento, AD: Alojamiento y Desayuno, MP: Media Pensión, PC: Pensión Completa, TI: Todo Incluido, SP: Según Programa.

Salamanca 2002

LA FORMA MÁS INTELIGENTE DE PAGAR

- La única tarjeta de crédito que premia su fidelidad.
- Acumule puntos y gane regalos.
- Tarjeta y seguro gratuito.
- Pague hasta 6 meses sin intereses.

HALCON VIAJES

GC.37-03

Disfrutenos en **www.halconviajes.com** siempre tendrá respuesta.

LA FORMA MÁS INTELIGENTE DE VIAJAR

700 oficinas propias a su servicio en España y Portugal - Información y reservas: 902 300 600

ESTO PASA

El club más interesado en contar con el madridista **Tote** como cedido para la próxima temporada es el **Real Mallorca**.

El medio-centro preferido por **Lucas Alcaraz** para que dirija el juego del **Recreativo** es **Cubillo**, aún jugador atlético.

La **Real Sociedad** ha cedido a su defensa central **Luiz Alberto** al Internacional de Porto Alegre.

Doménech.

Carolina Doménech, árbitro en Segunda B y cuarto árbitro en partidos de Primera, está sopesando retirarse del arbitraje una vez que el Comité Nacional de Árbitros no la ascendió para que arbitre en Segunda División A.

El **Real Betis** negocia con el centrocampista **Castaño** la rescisión de su contrato.

No sólo el **Athletic** está interesado en el rayista **Bolo**, ya que el PSG y del Nantes también planean negociar con los vallecanos.

El lateral **Miñambres**, del **R. Madrid**, tiene una larga lista de equipos que desean contar con su cesión para la próxima temporada: Dvo. Alavés, Celta de Vigo y RCD Espanyol.

G. López.

El extremo **Gustavo López** ha hecho público que desea renovar con el **Celta** lo antes posible para así jugar más tranquilo. La presente es la última temporada que tiene firmada con los gallegos.

El **Barça** y el **Atlético** están negociando el pase de **Luis García** al conjunto rojiblanco.

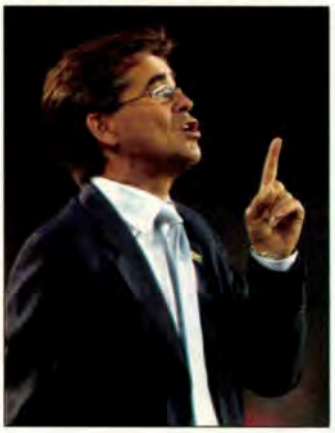
El **Deportivo** ofreció al **Mallorca** 2.000 millones de pesetas por el ariete **Luque**.

El uruguayo Darío Silva es pretendido por varios clubs de la *Premier League*

El delantero Darío Silva aún es jugador del Málaga, pero si alguno de los clubs que le pretende sube su oferta, el adiós del uruguayo a La Rosaleda sería un hecho. Ya son muchos meses en los que varios equipos han confesado su interés por contratar a Darío Silva, y ahora mismo, parece que en la recta final se han quedado un grupo de conjuntos de la *Premier League*. El Leeds, el Aston Villa, el Newcastle y el Southampton son los equipos que suspiran por añadir a sus respectivas plantillas a este goleador. La cuestión es que el Málaga quiere más dinero por el traspaso, ya que en estos momentos el que más ofrece de todos ellos está dispuesto a desembolsar 7 millones de euros, y eso, a la directiva malacitana le parece una cantidad escasa dado que Darío Silva asegura varios goles cada temporada.

Vázquez descartó varios refuerzos para el Rayo

Las penurias económicas del Rayo Vallecano le obligan a mirar con lupa el gasto que tal o cual fichaje acarrea antes de acometerlo, y por ello su abanico de posibilidades se reduce bastante. Sin embargo, los últimos jugadores en los que se había fijado el club para reforzar la plantilla no han sido descartados por cuestión de dinero, sino porque al entrenador rayista, Fernando Vázquez, no le convencían. Ejemplos: el balcánico Paunovic y el galo Ibrahim Ba, cuyos fichajes fueron desaconsejados por Vázquez. El técnico gallego soñaba con hacer rayista a Sanways, pero el británico dejó la UD Las Palmas y se comprometió con el Sevilla.



Los abonados del Valladolid, con ventajas fiscales

El Real Valladolid, que espera superar los 13.000 abonados, será el primer club de España en el que sus asociados tendrán ventajas fiscales. Dado que el 40 por ciento de cada abono irá destinado a la Fundación Real Valladolid -que como todas las Fundaciones es una institución sin ánimo de lucro-, cada abonado pucelano tendrá una beneficio en su declaración de Hacienda, ya que podrá desgravarse un 10 por ciento. Eso sí, para esta próxima temporada el club blanquivioleta subió el precio de los abonos.

El RCD Espanyol presentó sus nuevas equipaciones

Umbro vestirá al Espanyol durante las próximas cinco temporadas. La marca deportiva realizó una curiosa presentación por las calles de Barcelona, con la presencia jugadores del fútbol base blanquiazul y animadores 'peloteando' en los lugares más emblemáticos de la ciudad. La principal diferencia en la nueva camiseta radica en el orden de los colores, pues ahora la franja central es blanca y está flanqueada por dos rayas azules. La segunda equipación recupera el color rojo. Ya son cinco equipos los que visten Umbro en Primera: Celta, Málaga, Valladolid, Alavés y Espanyol.

Javi Moreno acortó sus vacaciones para ponerse en forma

Aunque Luis Aragonés había fijado el próximo 18 de julio como el día de inicio de la pretemporada, el ariete Javi Moreno estaba impaciente por entrenarse y empezó a hacerlo en solitario en el Cerro del Espino. El ex del Milan ha tenido vacaciones desde el pasado 10 de mayo, y ya tenía ganas de correr y tocar el balón para ponerse en forma cara a la pretemporada, donde los entrenamientos son de una gran dureza.

Alkorta recibe críticas de su ex presidente, Uría

El adiós de Rafa Alkorta del Athletic fue, es y será polémico. El jugador no disimuló sus sentimientos ante ningún micrófono durante las últimas semanas, dirigiendo sus dardos a Jupp Heynckes, al que incluso llegó a tachar de mentiroso. Sin embargo, no ha sido el entrenador alemán el que ha salido al paso de las acusaciones de Alkorta, sino su ex presidente, Javier Uría, que apuntó que el central ejerció en los últimos meses de intermediario dentro del vestuario del Athletic, algo que el club le permitió. Para el presidente del Athletic, las opiniones de Alkorta no se ajustan a la realidad, y le duelen porque el club siempre se portó muy bien con el central.

Copa Intertoto

El Villarreal empató (2-2), se clasificó y jugará contra el Torino

El Villarreal se encontró en el partido de vuelta (2-0 fue el resultado de la idea en El Madrigal) de la segunda ronda de la Intertoto un enemigo añadido al FH Hafnarfjördur, ya que durante el partido el frío (unos cinco grados centígrados), el viento y la lluvia hicieron complicado jugar al fútbol. Sin embargo, los jugadores de Víctor Muñoz se adaptaron a las inclemencias y lograron un 2-2 (goles de Jorge López y Galca) que certificó su pase a la siguiente ronda de la Intertoto, en la que el rival de los amarilos será el Torino italiano.

Fernando Sanz rechazó dos ofertas del *Calcio*

La temporada pasada fue notable para Fernando Sanz. Jugador insustituible para Joaquín Peiró -le utilizó en 35 partidos de Liga-, su rendimiento no pasó desapercibido, y este verano ha tenido ofertas para cambiar de aires, en concreto, ofertas que le llegaron desde el *Calcio* de dos equipos importantes. Pero el central ni las escuchó porque su deseo es jugar muchos años en el Málaga. El ex madridista termina contrato con los malacitanos el 30 de junio de 2003, y ya desea negociar una ampliación.

La Liga empieza fuerte: Barça-Atlético en la primera jornada

Con la gran novedad de conocer ya los árbitros que pitarán los partidos de Primera División en las primeras cuatro jornadas de Liga, en la Asamblea General de la RFEF se sorteó el calendario de la próxima Liga, tanto en Primera como en Segunda División. La jornada inicial en Primera es de órdago, con dos derbys (uno andaluz y otros vasco) y el FC Barcelona-Atlético de Madrid, que será dirigido por Pérez Lasa. Los enfrentamientos entre el Real Madrid y el FC Barcelona se disputarán el 24 de noviembre en el Camp Nou y el 20 de abril en Chamartín. Esta Liga no tendrá ninguna jornada en miércoles, concluirá el 22 de junio y, el Real Madrid, atrasa su debut hasta el lunes 2 de septiembre por la final de la Supercopa de Europa.

Recreativo-Málaga
Mallorca-Valencia
Sevilla-Celta
Barcelona-Atlético
R. Sociedad-Athletic
R. Madrid-Espanyol
Deportivo-Betis
Villarreal-Osasuna
Racing-Valladolid
Rayo-Alavés

¿Crees saberlo todo sobre tu equipo?
Participa en nuestro concurso don Balon
Envía un mensaje al 7747
con el texto BALON
y recibiras varias preguntas sobre tu equipo
Precio del mensaje 0,90 euros. Válido para todo tipo de móviles
BALON

En corto

conozca a:

César

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Vitoria (Álava), el 10 de mayo de 1978.

ALTURA 1'77 metros.

PESO 72 kg.

EQUIPO Athletic. **PROCEDENCIA** Racing S. '02

DEMARCACIÓN Defensa.

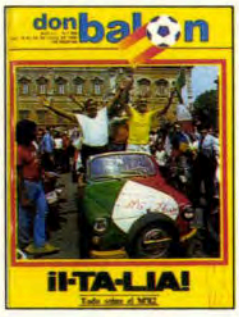
TRAYECTORIA Formado en Lezama, el Athletic le aconsejó cesiones en tres ocasiones, y así ha jugado las últimas temporadas en la UD Salamanca, el Sevilla y el Racing de Santander.

ASÍ JUEGA Central recio y rápido que en Santander fue reconvertido a lateral derecho, demarcación en la que triunfó la pasada campaña por su dominio del carril diestro.

DEBUT Lo hizo en Primera con el Athletic en la temporada 97-98 jugando 25' en un único partido

HACE 20 AÑOS

I-TA-LIA.



Don Balón recogía la algarabía de las celebraciones italianas por la Copa del Mundo y realizaba un profundo repaso a la trayectoria de las veinticuatro selecciones mundialistas.

España fue la que peor parada salió de ese análisis, por cuanto era la organizadora del Mundial y tuvo una floja actuación. También se hacía hincapié en el gran fútbol desplegado por Brasil, que acusó el lastre de su defensa y de la ausencia de un goleador, y de Francia, a quien la suerte le acompañaría dos años después, en la Eurocopa'84.

Pero fue Italia, la campeona, la que cosechó todos los elogios por su garra y su efectividad.

10 odiosas comparaciones

Albertini ◂◂ ▸▸ Riquelme

Su llegada al fútbol español resultó una sorpresa porque fue un fichaje inesperado.	1	Está en España tras un culebrón de dos meses que parecía la historia de nunca acabar.
Es seguro que la próxima temporada jugará con los colores del Atlético.	2	Quizá vista de culé, o quizá no porque la próxima campaña puede ser cedido.
Preocupa en los dirigentes rojiblancos que, siendo un veterano, esté de vuelta de todo.	3	Ilusiona a la directiva del Barça que, siendo un proyecto de *crack*, desee explotar aquí.
Tiene seguro que será el *cerebro* del Atlético jugando de medio-centro.	4	Sueña que será titular en el equipo de Van Gaal jugando de media-punta.
La inversión de Gil se entiende como un buen negocio: 2'5 millones de euros.	5	Algunos entienden que la inversión de Gaspart, 11 millones de euros, es un timo.
En Italia piensan que ha salido del Milán por la puerta de atrás.	6	No hay duda de que ha sido la gran figura de Boca Juniors en los últimos años.
Ha sido compañero de vestuario de Paulo Futre, ahora *jefe* en el Atlético.	7	Será compañero de *enemigos* en su país por la rivalidad con River: Bonano y Saviola.
Si Jesús Gil se hubiera retrasado en dar el sí a su fichaje, ahora estaría en la Lazio.	8	Su mánager había negociado con el Atlético por si el Barça se echaba atrás.
Era uno de los fijos para jugar el último Mundial, pero se lesionó y dejó *coja* a Italia.	9	Siempre estuvo lejos de ir al pasado Mundial porque Bielsa no cree en su juego.
Los que bien le conocen dicen de su juego que es mucho más efectivo que espectacular.	10	Decir su nombre en Argentina es sinónimo de arte, espectáculo, belleza futbolística...

Feliz Cumpleaños

Juanfran — 26 — 15-07-76 — Defensa del Real Club Celta

Galán — 29 — 16-07-73 — Defensa del Recreativo

Armando — 32 — 18-07-70 — Defensa del At. Madrid

De los Santos — 26 — 19-07-76 — Centrocampista del Valencia CF

Musampa — 25 — 20-07-77 — Centrocampista del Málaga CF

Joaquín — 21 — 21-07-81 — Centrocampista del R. Betis

Cambia la cara... a tu móvil

Personaliza tu vida

www.manasms.com

906 291 154

LOGOS

¡Nuevos Logos y Melodias!

PASOS

1. Elige el tono y la melodia que te guste
2. Llama y marca el numero de telefono3
3. En un momento aparecera en tu movil

MELODIAS

George Michael	Freek	124113
Céline Dion	A new day has come	124099
Alizée	Moi lolita	124108
Darren Hayes	Insatiable	124142
N. Imbruglia	Wrong impression	124100
Aalyah	Are you that somebody	124101
Alicia Keys	A womans worth	124103
Kylie minogue	It's in your eyes	124026
Anastacia	Paid my dudes	124008
Britney Spears	Over protected	124011
Enrique Iglesias	Hero	124017
Estopa	Partiendo la pana	124096
O. Triunfo	Mi musica es tu voz	124034
Mago de Oz	fiesta pagana	124094
Shakira	Suerte	124041
Melon diesel	Grita	124081
Paulina Rubio	Vive el verano	124046
A. Sanz	The hardest day	124050
La Oreja de V.G.	Pop	124051
Jarabe de Palo	Tiempo	124049
Amaral	Sin ti no soy nada	124149

Atletico	100270
Barcelona	100271
Betis	100272
Celta	100273
Malaga	100275
Mallorca	100276
R. Vallecano	100281
Real Madrid	100282
R. Sociedad	100283
Sevilla	100284
Valencia	100285
Valladolid	100286

Este servicio solo es apto para NOKIA Tm, SAGEM Tm y MOTOROLA Tm.
0,92 euros/min. IVA incluido

RANKING de la SEMANA

Máximos goleadores atléticos

1

ESCUDERO

Parte fundamental de la 'delantera de cristal', anotó 150 goles en 287 partidos como rojiblanco.

2

LUIS ARAGONÉS

123 goles marcó el 'Sabio de Hortaleza' en 265 partidos, muchos gracias a sus 'friquis'.

3

CAMPOS

El interior derecho de la 'delantera de seda' logró 112 tantos en 193 partidos.

4

GÁRATE

El 'ingeniero del área' logró 109 tantos en 241 partidos. Las lesiones le impedieron hacer más.

5

PEIRÓ

El 'galgo del Metropolitano' logró, gracias a sus internadas, 93 tantos en 166 partidos.

6

RUBÉN CANO

El argentino nacionalizado español era un oportunista: 82 goles marcó en sus 167 partidos en el Atlético.

7

JUNCOSA

El extremo derecho catalán de la 'delantera de cristal' sumó 80 tantos en 189 partidos.

8

MANOLO

El habilidoso delantero extremeño, un as del desmarque, logró 76 tantos en 189 partidos.

9

ADELARDO

El yerno de don Vicente Calderón marcó 72 goles en 399 encuentros de Liga.

10

COLLAR

Integrante, con Peiró, del 'ala infernal' del Metropolitano, anotó 71 tantos en 338 partidos.

¿Donde Anda? Mino

Bernardino Serrano Mori, Mino, fue un zaguero central que se formó en la Escuela de Mareo, es decir, en la cantera del Sporting de Gijón. Cuando abandonó el filial del club, entonces denominado Sporting Atlético, para pasar a la primera plantilla rojiblanca en 1982 muchos aficionados ya apostaban a que el central de Antromero (Asturias) llegaría lejos en el fútbol, y acertaron. Mino, un defensa fuerte, correoso y con dominio del juego aéreo, fichó por el Real Madrid en el verano de 1986, y con los blancos se mantuvo dos años logrando dos títulos de Liga. Después jugó en el Sevilla, RCD Espanyol, R. Mallorca y CD Logroñés durante las campañas 95-96 y 96-97. Una vez retirado se dedicó a temas inmobiliarios, y a la par fue entrenando a diversos equipos, siendo el último la selección Sub-17 asturiana y el próximo el Llanes, de Tercera División.

Los Numeros de... DUTRUEL

Jugador del Alavés

143 partidos ha disputado en la Liga, de los que 15 han sido en el Barcelona. El resto los ha jugado en el Celta.

2 veces lo han expulsado. Una fue en su primera temporada en el Celta (96-97); la otra vez fue en el Barça, la temporada 00-01.

6 tarjetas amarillas ha visto a lo largo de su trayectoria en Primera.

168 goles ha encajado a lo largo de su trayectoria en España.

12.727 es la suma de los minutos que ha disputado en la Liga con el Celta y el Barcelona.

La Frase

Jugar individualmente es jugar para el contrario

(**Helenio Herrera**, entrenador de fútbol)

PENTA CAMPEAO!!!

BRASIL Cam 1ª REF:5570 L,XL P.V.P: 59,99€ 9.981Pts.

BRASIL Cam 2ª REF:5574 S,M,L,XL P.V.P: 59,99€ 9.981Pts.

BRASIL Cam.Retro S,M,L,XL Amllo:REF.5587 Azul:REF.5586 29,99€ 4.990Pts. (Precio Unitario)

BRASIL Chandal REF.5720 S,M,L,XL 113,99€ 18.985Pts.

BRASIL Mochila REF.5568 24,99€ 4.158Pts.

11,99€ 1.995Pts.

BRASIL Saco REF.5566

29,99€ 4.990Pts. (Precio Unitario)

BRASIL Pant 1º REF:5572 S,M,L,XL BRASIL Pant 2º REF:5575 S,M,L,XL

¡EXCLUSIVA! Camisetas de juego también disponibles con sistema Cool-Motion de doble capa.

BRASIL Cam. 1ª Cool-Motion REF.5755 XL 89,99€ 14.973Pts. (Precio Unitario)

BRASIL Cam. 2ª Cool-Motion REF.5756 L,XL

BRASIL Polo REF.5581 L,XL 41,99€ 6.988Pts.

TU CAMISETA CON Nº Y NOMBRE OFICIAL POR SOLO 11,99€ MAS

BRASIL Balón REF.5552 23,99€ 3.995Pts.

BRASIL Bidón REF.5627 5,99€ 995Pts.

BRASIL Zapatill. REF.5567 11,99€ 1.995Pts.

BRASIL Gorra Verde REF.5583 17,99€ 2.993Pts.

BRASIL Gorro Reversible REF.5720 17,99€ 2.993Pts.

ESPECIAL PANTALONES WC 2002

Holanda Pant. 1ª REF.5593 M,L,XL

Holanda Pant. 2ª REF.5595 S,L,XL

29,99€ 4.990Pts. (Precio Unitario)

Portugal Pant. 1ª REF.5600 S,M,L,XL

Portugal Pant. 2ª REF.5602 M

29,99€ 4.990Pts. (Precio Unitario)

Argentina Pant. 1ª REF.5648 S,M,L,XL

35,99€ 5.988Pts.

España Pant.1ª y 3ª REF.5397 S,M,L,XL

35,99€ 5.988Pts.

España Pant.Entreno REF.5312 S,M,L,XL

29,99€ 4.990Pts.

ESPECIAL GORRAS WC 2002

Portugal Gorra REF.3x5624

Alemania Gorra REF.3x5679

OFERTA 3x2 COMPRANDO 2 GORRAS TE LLEVAS OTRA DE **REGALO** Oferta válida hasta el 10/08/02.

Francia Gorra REF.3x5678

Bélgica Gorra REF.3x5606

USA Gorra REF.3x5611

17,99€ 2.993Pts. (Precio Unitario)

ESPECIAL BALONES WC 2002

Holanda Balón REF.5523

Portugal Balón REF.5554

Croacia Balón REF.5555

23,99€ 3.992Pts. (Precio Unitario)

NEW !! CONSIGUE YA LAS NUEVAS CAMISETAS DEL INTER Y DEL A.C. MILAN DE LA TEMPORADA 2002-03

A.C.Milan Cam.2ª REF.5839 S,M,L,XL 59,99€ 9.981Pts. (Precio Unitario)

A.C.Milan Cam.3ª REF.5840 S,M,L,XL

Inter Cam.1ª M/Corta REF.5860 S,M,L,XL 59,99€ 9.981Pts.

Manga Larga REF.5861 M,L,XL 69,99€ 11.645Pts.

IMPORTANTE: Hasta la confirmación de los nuevos dorsales, la impresión de Nº y nombre, se realizará con la tipografía de la temporada 2001-2002.

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL GLOBAL

www.futbol-global.com

Pedidos por FAX:

(+34) 96 835 08 75

Tus tiendas técnicas de FUTBOL

Pza. San Pedro, 4 Murcia

Estación de Trenes Chamartín Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7 Madrid

c/ O´Donnell, 53 Madrid

PEDIDOS POR CORREO: Rellena el cupon y envialo a:

FUTBOL GLOBAL
Apdo. Correos 4001
30080 MU.

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 902 442 433

Lunes a Viernes de 10:00 a 20:30-Sabados de 10:00 a 15:00

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA

FECHA CADUCIDAD

FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	5574	BRASIL CAMISETA 2ª EJEMPLO	XL	10	RIVALDO	59,99	11,99	71,98

enviar a:
FUTBOL GLOBAL
Apdo. 4001
30080 MU.

EUROPA 20,98 € Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO Consultar precio

NORMAL ESPAÑA 5,71 € Correo Certificado. 7/15 días*

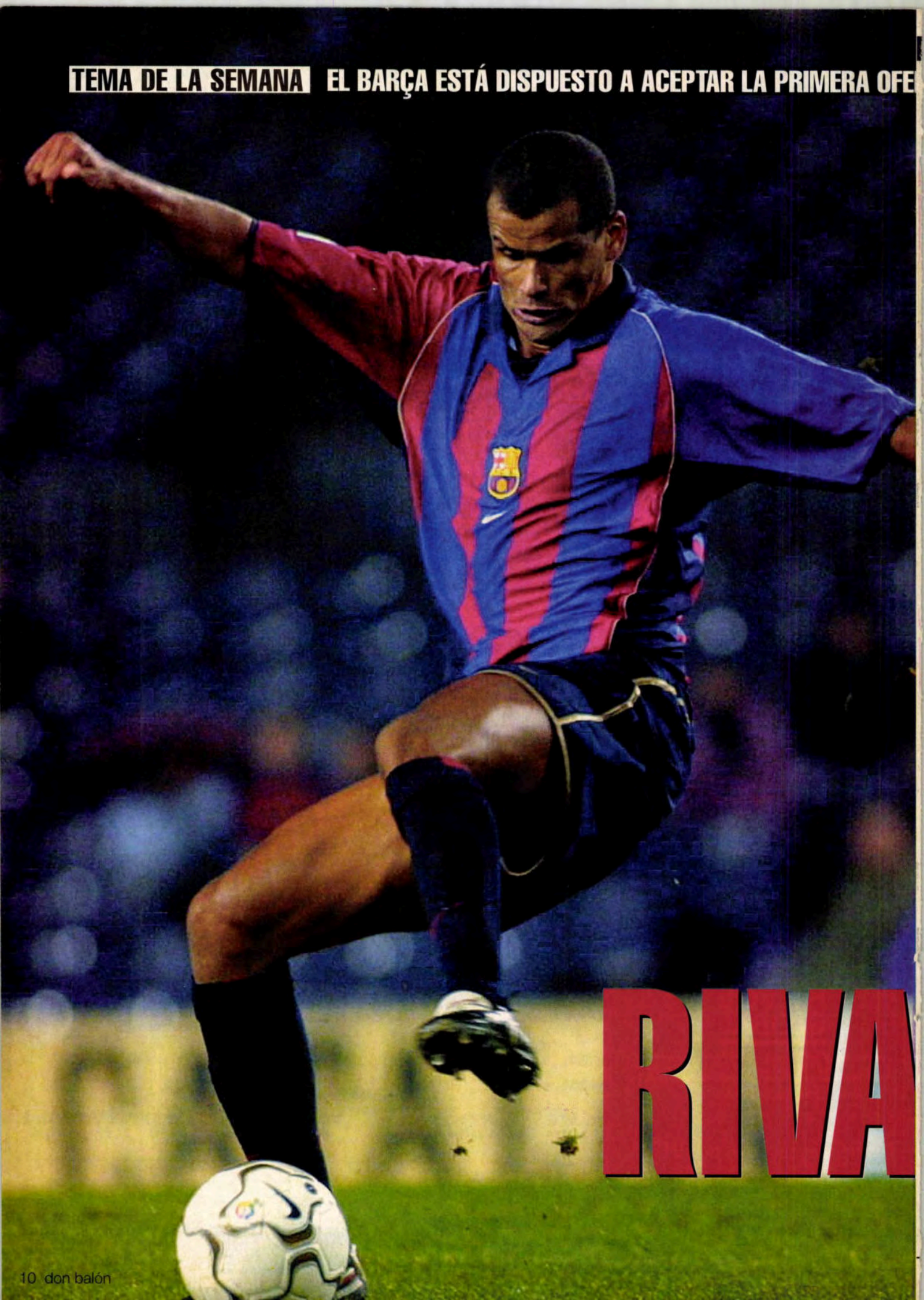
URGENTE 8,96 € Postal Expres. 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO

TOTAL EUROS

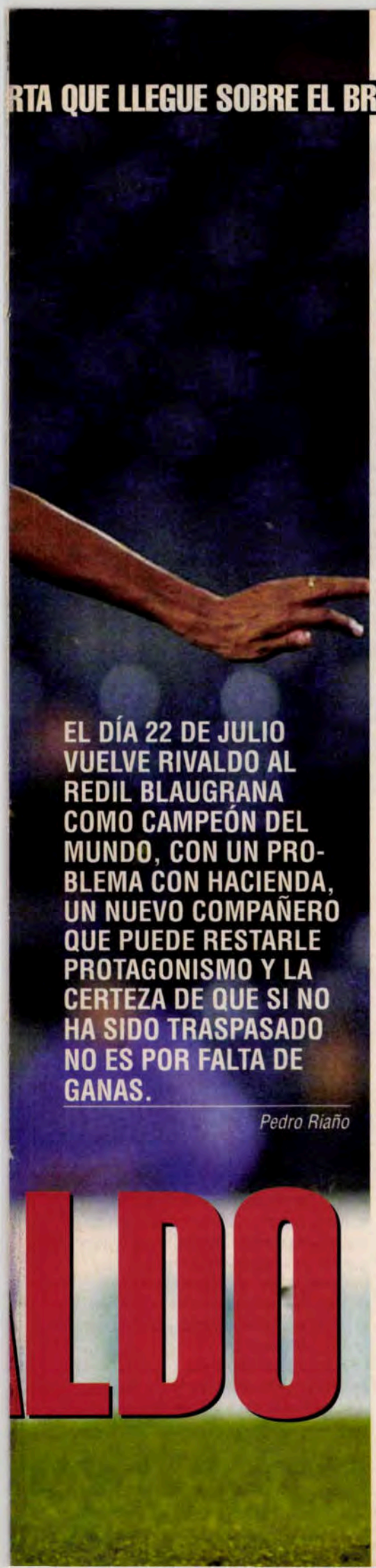
TEMA DE LA SEMANA **EL BARÇA ESTÁ DISPUESTO A ACEPTAR LA PRIMERA OFE**



RIVA

RTA QUE LLEGUE SOBRE EL BRASILEÑO QUE SE ACERQUE A LOS 2.000 MILLONES

A precio de saldo



EL DÍA 22 DE JULIO VUELVE RIVALDO AL REDIL BLAUGRANA COMO CAMPEÓN DEL MUNDO, CON UN PROBLEMA CON HACIENDA, UN NUEVO COMPAÑERO QUE PUEDE RESTARLE PROTAGONISMO Y LA CERTEZA DE QUE SI NO HA SIDO TRASPASADO NO ES POR FALTA DE GANAS.

Pedro Riaño

LDO

El pasado año, unos atrasos no satisfechos por un atribulado Gaspart, que no encontró la manera de compaginar la salud financiera del club con la impulsiva necesidad de cariño millonario de su estrella, forzaron a Rivaldo a protagonizar un inicio de temporada espectacular. Quizá fue lo más espectacular que realizó el pasado año vestido de azulgrana. Antes de viajar a España amenazó con no incorporarse a la concentración de sus compañeros si antes no le pagaban unos atrasos que él cifraba en 600 millones.

El ahorro de su ficha le supone al Barcelona una cantidad similar al coste total de la operación Riquelme

Conflicto a la vista

Está cantado que también tendremos este año reclamación económica. Aunque es el futbolista mejor pagado del mundo, le echará en cara a Gaspart que los inspectores de Hacienda anden revolviendo por ahí en sus ingresos y le reclamen las cantidades que tiene pendientes con el fisco español. Hacienda somos todos, pero para Rivaldo Hacienda es algo que compete al que paga y no al que cobra. El cobra en neto y juega. De lo que no es neto ya se ocupan los demás.

Se trata de hacer frente a la actualización del sistema de los derechos de imagen, que impide que el futbolista reciba por este concepto más del 15% del total de los ingresos que percibe del club. Hasta ahora Rivaldo cobraba bastante más en este apartado a través de TV3, y con la adecuación a la nueva normativa se ha producido un desfase que ahora reclama Hacienda. Por tanto, si Gaspart no resuelve rápido el problema, que asciende a 380 millones por los atrasos de cinco años, el Barça corre de nuevo el riesgo de tener en su nómina a un futbolista triste.

La salida del Barça del campeón del mundo interesa a la tesorería del club, al propio jugador y a Van Gaal

Una polémica y supuesta promesa

Sus líos económicos con el Barcelona no son nuevos. Sus orígenes se remontan al momento mismo de firmar con el club azulgrana. Antes de fichar por el Barça, Joan Gaspart y Josep María Minguella pactaron unas cantidades para el entonces jugador del Deportivo.

Cuando Núñez fue informado de las mismas, puso especial interés en aclarar que las cifras pactadas debían ser consideradas en bruto, o sea, sujetas a la

RIVALDO, A PRECIO DE SALDO

correspondiente retención fiscal. Minguella trató de defender la opción del neto para su representado y Núñez dio por finalizada la conversación sentenciando que si no estaba conforme con su oferta, no valía la pena que el jugador se desplazase.

Pero Rivaldo ya había dejado plantado al Deportivo y volaba en dirección a Barcelona atraído por el dinero y la gloria que le esperaba en el Camp Nou. Gaspart, que quería cerrar el trato a toda costa, le garantizó que si firmaba y jugaba bien, no se arrepentiría. Y firmó.

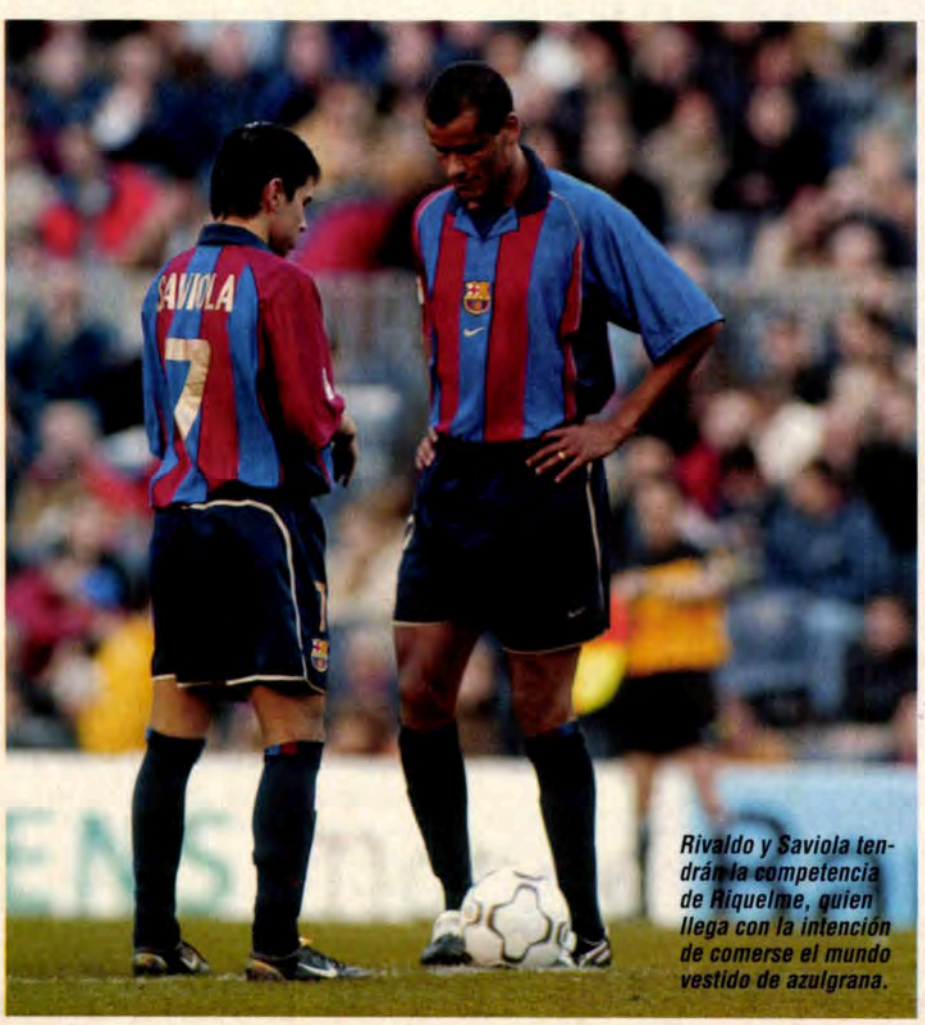
Una carta reveladora

Esa promesa de Gaspart la soportó Núñez como propia y le pesó como una cruz hasta el último día de su mandato. Es más, en la operación de acoso y derribo a la que fue sometido, los problemas económicos -o de 'cariño'- de Rivaldo tuvieron mucho que ver en su decisión final de dimitir. Mientras Rivaldo reclamaba públicamente la mejora prometida, Núñez respondía que él nunca prometió nada y que nadie obligó al jugador a firmar aquel contrato.

El propio Núñez filtró a la prensa una carta firmada por el propio Rivaldo en la que quedaba en evidencia admitiendo estar satisfecho con el contenido de un contrato que se ajustaba en todos sus términos a lo prometido. La publicación de esta 'bomba', que cuestionaba la supuesta promesa de Núñez, fue silenciada por el amplio aparato mediático afín al jugador, que le dio la vuelta al asunto escandalizándose por el hecho de que la carta viera la luz y no por su revelador contenido.

CÓMO LE RECIBIRÁ VAN GAAL

Aunque para muchos sea un secreto, Winston Bogarde era una de las figuras del Ajax que logró su última Copa de Europa de la mano de Van Gaal mediada la década de los noventa. Pues bien, Bogarde sufrió una grave lesión y, una vez recuperado, Van Gaal le convocó para viajar con el equipo en un partido de la Champions League. Bogarde se negó porque el técnico le dijo que no jugaría y él consideraba que no debía estar en el banquillo. La escenita le sentó fatal a Van Gaal, que tuvo al defensa castigado varios meses para mostrar ante sus compañeros un principio básico de autoridad. Pasó el tiempo, Van Gaal y Bogarde abandonaron el Ajax y el técnico del Barça acabó reclamando sus servicios en el Camp Nou. Si Rivaldo sigue en el Barça, Van Gaal está dispuesto a obrar con él de la misma manera, olvidando viejas rencillas y obviando rencores, buscando el interés del equipo.



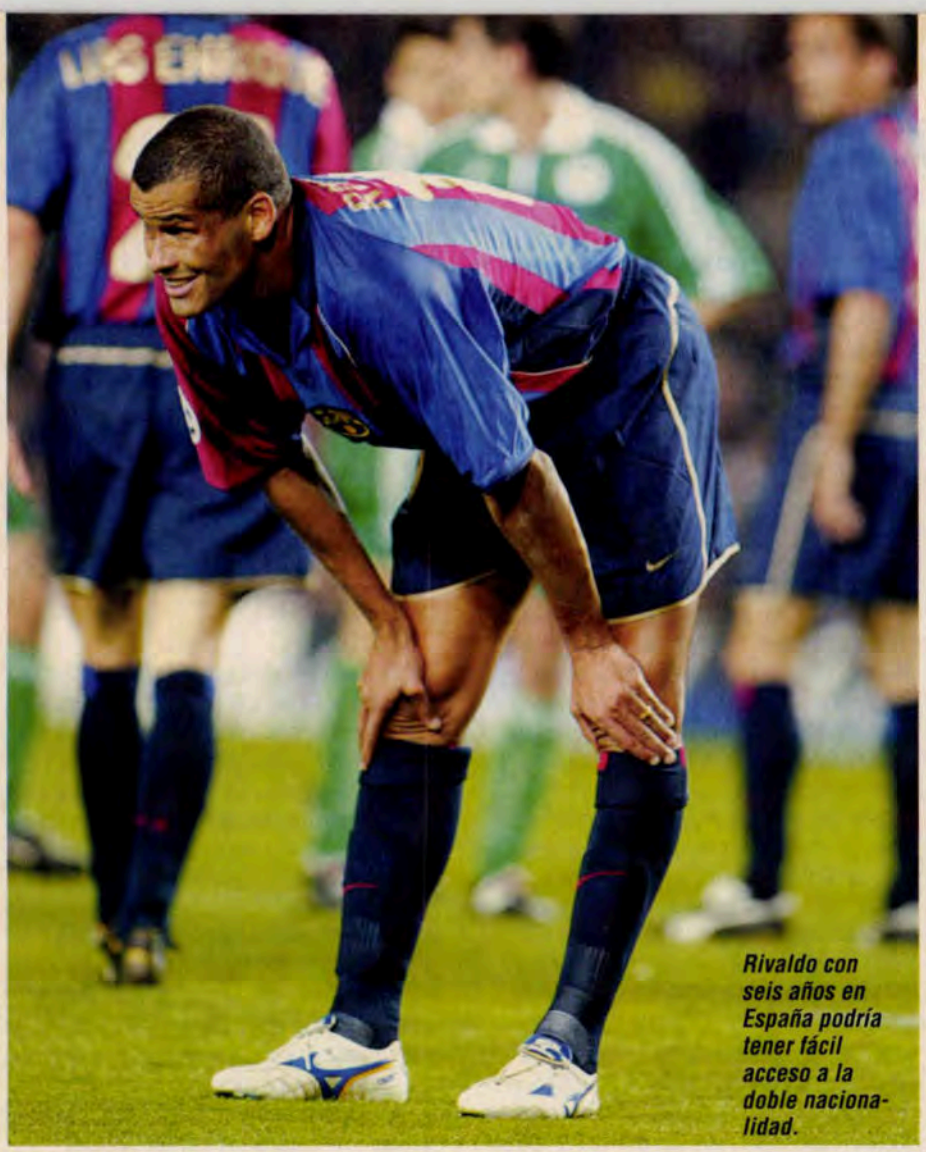
Rivaldo y Saviola tendrán la competencia de Riquelme, quien llega con la intención de comerse el mundo vestido de azulgrana.

"Es una suerte que Núñez no esté"

La marcha de Núñez le abría las puertas del cielo a Rivaldo. **"Es una suerte que Núñez esté fuera del Barça"** decía en agosto de 2000. Es normal que se expresara en esos términos. Yéndose Núñez le tocaba el gordo de la lotería. De hecho, cuando Gaspart tomaba posesión de su cargo, el primer asunto que debió afrontar fue la regularización de la situación de Rivaldo.

Figo acababa de pasarse al enemigo y el nuevo presidente no podía permitirse el error de perder quince días después a su buque insignia.

Rivaldo supo esperar el momento oportuno para sacar ganancia de pescador en el río revuelto del Barça. Meses antes lo había intentado sin éxito con un convaleciente Núñez, acudiendo a visitarle al hospital para pedirle aumento de sueldo poco después de salir el presidente del quirófano. El contrato de



Rivaldo con seis años en España podría tener fácil acceso a la doble nacionalidad.

Hacienda le reclama 380 millones de pesetas en concepto de atrasos. Un nuevo problema para Gaspart

Rivaldo pasó de la noche a la mañana de 500 a los 1.800 millones de pesetas que cobra en la actualidad.

Amenaza de plante

Gaspart se comprometió a pagar primero y luego se puso a buscar la manera de compatibilizar la salud económica del club con las ansias irrefrenables de dinero del futbolista. Pero pasó un año y fue incapaz de encontrar una 'fórmula imaginativa' para pagar la ficha del jugador, que ascendía aproximadamente al diez por ciento del presupuesto total del club.

Total, que en agosto del pasado año, viendo que de nuevo las promesas se quedaban en promesas, Rivaldo hizo públicos determinados acuerdos confidenciales entre el club y él, denunció que se le debía aproximadamente unos 600 millones de pesetas en concepto de atrasos y amenazó con plantar a sus compañeros y al entrenador, que ya trabajaban la pretemporada en Suiza, si en un santiamén no se regularizaba si situación.

Nuevamente, Gaspart, con la pistola apuntándole en el pecho, abrió la caja, sacó el dinero y, automáticamente, como si de un milagro se tratara, logró que el Rivaldo enfurecido volviera a sonreír feliz.

Hasta ese momento, para Rivaldo no había otra cosa en el mundo que el dinero. Por dinero era capaz desvelar correspondencia privada, dejar plantados a sus compañeros y declararse en rebeldía. Luego, con el talón en el bolsillo, volvía a su viejo discurso: **"el dinero no es importante para mí"**, **"estoy harto de que se hable de dinero cuando se habla de mí"**, **"yo nací pobre y no cambiaré nunca"**, **"a muchos les molesto porque procedo de una familia pobre"**, **"parece que sólo yo cobro dinero"**, etc.

¿Por qué no tiene la doble nacionalidad?

El dinero no es importante para Rivaldo. Dice él. La realidad es que un simple pasaje de avión no abonado por error es motivo suficiente para que se ponga triste el futbolista mejor pagado

SUS PERLAS

-"En ningún otro equipo podría estar mejor que en el Barça"

-"Entendería que el Barcelona me vendiera porque con los años que tengo cada año pierdo valor"

-"Ahora que se ha ido Van Gaal intentaré hacer cosas que no me dejaban hacer el año pasado".

-"Gusto al 90%. El 10% restante son amigos del presidente que se fue".

-"Los árbitros quieren que el Madrid gane la liga"

-"Núñez me provocó filtrando cartas que le envié. En cambio, yo me he portado como un señor"

-"Cuando me retire, todos dirán que fui un grandísimo jugador"

-"A muchos no les gusta Rivaldo porque procede de una familia pobre"

-"En Brasil nunca gocé de oportunidades porque soy del norte y se ignoran a las figuras que no son del sur"

-"No me siento valorado. No sé que tengo que hacer para lograr el reconocimiento de la gente"

RIVALDO, A PRECIO DE SALDO

del mundo, el mismo que mientras juega con el Barcelona y con Brasil le da tiempo para colocar en el Barça a futbolistas del Guaratinguetá, un club que financia con César Sampaio con el objetivo de formar jugadores para exportarlos a Europa.

Con estos antecedentes no es difícil intuir que el asunto de Hacienda le habrá sentado como a cuerno quemado y, si Gaspart no se muestra diligente en su resolución, es fácil que el dinero, que no es importante para él, vuelva a suponer otro motivo de discordia con el club.

Y mientras tanto, los servicios jurídicos del Barcelona trabajan a marchas forzadas para conseguirle a Saviola, que apenas lleva un año en España, el tratamiento de comunitario en virtud de la ascendencia italiana de su abuelo paterno. Rivaldo, que hace seis años que vive en España y que, por tanto, podría tener fácil acceso a la doble nacionalidad, no ha dado un solo paso por facilitar las cosas a su club dejando vacante la plaza de extranjero que ocupa para que sea usada por otro futbolista. Como en todo lo relacionado con este futbolista, el dinero se adivina detrás de esta situación.

Su pobre trayectoria blaugrana en los últimos tres años le impide volver 'gallito' para echarle un nuevo pulso a Van Gaal

Su salida interesa a todos

Sin embargo, teniendo en cuenta que se encuentra a menos de doce meses del final del contrato que le liga al Barcelona, esta vez conviene actuar con astucia y no hacer mucho ruido. Sabe que la directiva, de forma mayoritaria, está por su venta.

También él es partidario de cambiar de aires, porque si se va conseguirá un contrato similar al que tiene ahora, pero por tres años, y se asegurará diez millones de dólares como prima de fichaje. Es decir, para Rivaldo seguir en el Barcelona este año significa perder dinero. O sea, que los criterios de Gaspart y Rivaldo sobre el futuro son idénticos. Y hasta Van Gaal aplaudiría una salida digna del jugador, aunque no lo admita. El problema es que no ha llegado al Camp Nou una sola oferta digna de ser tenida en cuenta. A la espera de acontecimientos, se trata de vivir el año que resta de la manera más tranquila posible. De cualquier forma, el club va a trabajar intensamente durante el verano todas las posibilidades a su alcance para desprenderse del jugador y evitarse problemas económicos en tesorería y deportivos en la pizarra de Van Gaal.

A Van Gaal sólo le interesa como extremo izquierdo. El papel de líder en el centro del campo lo reserva a Riquelme

2.000 millones, precio actual

De cualquier forma, el 1 de julio de 2003 quedará libre y podrá salir al mercado, ponerse a subasta y venderse al mejor postor sin que el Barcelona vea un duro por ello. Por ello será difícil encontrar un club que se atreva a afrontar la aventura de contratar a un futbolista que cobra 1.800 millones y que dentro de unos meses queda libre.

¿Rivaldo al banquillo? El brasileño no tiene asegurada la titularidad en el club azulgrana.

ANTES SÍ QUERÍA IRSE

Según publicaron los periódicos barceloneses en julio del año 2000, Rivaldo llegó a irse de vacaciones con la intención de no volver. Al menos eso se dedujo en su momento cuando se fue con su familia a su país dejando sin pagar tres meses de alquiler de la casa en donde vivía, en Sant Just, y con sus muebles en un guardamuebles.

Tan desesperado está el Barcelona que ahora mismo aceptaría una oferta de 2.000 millones por el brasileño, pese al excelente cartel que ha adquirido tras su participación en el Mundial. Económicamente el club ingresaría algo por el jugador y se ahorraría sus ingresos de este año, que vienen a ser algo así como el coste total de la operación Riquelme.

Prescindible

Van Gaal se ha cansado de repetir, siguiendo las directrices marcadas por Pérez Farguell, que está encantado de tener a Rivaldo a sus órdenes si está feliz y motivado, como le vio en el Mundial. ¿Pero será ése el Rivaldo que veremos en el Barça? Sea como fuere, en el seno de la directiva se respira la opinión generalizada de que mientras Rivaldo afronta el año del adiós, Riquelme llega para comerse el mundo vestido de azulgrana. Si a ello añadimos que Saviola es intocable, que Rochemback es del agrado del entrenador y que Geovanni responde a la idea que Van Gaal tiene de lo que es un extremo, el papel de Rivaldo, aunque pueda sonar a sacrilegio, ha bajado muchos enteros en el nuevo Barça del futuro.

Triunfa con Brasil. Fracasa con el Barça

A la valoración objetiva que el técnico pueda hacer de sus futbolistas hay que añadir la actitud. ¿Estará dispuesto Rivaldo, como dijo hace poco, a jugar hasta de portero si se lo pide el entrenador? Si eso es cierto, mejor para él, porque Van Gaal le tiene reservado el puesto de extremo izquierdo, bien pegado a la banda, como cuando el Barcelona ganaba títulos y él era considerado como el mejor futbolista del planeta.

Después de tres años jugando en libertad y a su aire, sin libretas ni corsés, el Barcelona no ha ganado absolutamente nada. A partir de aquí se entiende que el sector financiero del club se cuestione si vale la pena mantener a alguien que no garantiza títulos a precio de lo que es, un campeón del mundo. Pero los éxitos de Brasil no consuelan al culé, que lleva tres años de sequía alternando chilenas con lesiones y ausencias injustificadas en partidos trascendentales mientras la sequía de títulos va en aumento.

¿Volverá gallito como campeón del mundo?

También se entiende que a Van Gaal se le haya pedido un Barcelona diferente, a ser posible nada dependiente de Rivaldo. Ese Barça jugará por los extremos (Rivaldo y Saviola) y tendrá en Riquelme al líder que nunca quiso ser Rivaldo en sus cinco años de barcelonista.

Veremos cómo lo encaja. La última vez que se le subieron los humos, poco después de recibir el Balón de Oro, Rivaldo se plantó ante Van Gaal y, con la fuerza popular que le confería su galardón, se atrevió a desafiarle negándose a jugar de extremo izquierdo. Ahora no es el mejor jugador del mundo, pero vuelve al Camp Nou como campeón con Brasil.

¿Volverá igual de gallito? Ahora, desgraciadamente, su trayectoria barcelonista en los últimos tres años le resta credibilidad en un hipotético pulso con el entrenador que ha vuelto para recuperar la senda de los títulos.

De todas formas, de un hombre tan hábil, que ya demostró en el Mundial lo que es capaz de hacer para engañar a cualquiera, se puede esperar cualquier cosa. Desde pelearse con el presidente de su club hasta tenérselas con el presidente de su país. ■

Ser campeón del mundo podría ser un argumento para enfrentarse con Van Gaal.

PROBLEMAS EN EL BARÇA Y EN BRASIL

Rivaldo tuvo muchos problemas con el presidente Núñez cuando éste se negó sistemáticamente a subirle la nómina. También se las tuvo con Van Gaal cuando se negó a actuar como extremo. Pero no acaban ahí sus conflictos. Recientemente se ha atrevido con el presidente de su país Fernando Henrique Cardoso, a quien ha acusado de meter presión a la selección. Y de la misma manera que más de una vez ha amenazado con irse del Barça, también ha realizado comentarios en los que planteaba la posibilidad de no volver a jugar en la selección. La última vez, tras el Mundial. La penúltima, después de que el estadio de Morumbi coreara al unísono un significativo: **"Fuera Rivaldo"**.

adidas
KAHN

Entrevista
A FONDO con

por Sergio Levinsky

Kahn

"Me planteé la retirada tras la final"

Kahn fue escogido el mejor jugador del Mundial de Corea y Japón. Un premio que levantó polémica, porque nunca había recaído en un portero y porque un error en la final del guardameta alemán propició el primer gol de Brasil. Kahn responde que el galardón fue el premio a sus actuaciones durante el campeonato, aunque reconoce que Alemania perdió por su fallo.

DON BALÓN. -¿Cree usted que, efectivamente, fue el mejor jugador del Mundial?
-Pienso que si no hubiese sido por la trascendencia del gol en la final, nadie estaría discutiendo este premio, porque considero que jugué a un gran nivel durante todo el Mundial.

db. -Entonces, está de acuerdo con la votación de los periodistas, adjudicándole el premio del Balón de Oro.
-Mire, por un error no se puede poner en juego un trofeo tan preciado. No soy quien debe decir si fui el mejor, pero en principio, lo tomo como un acto de cierta justicia.

db. -¿Está bien que un portero gane este trofeo por delante de los goleadores y creadores de juego?
-Es obvio que los porteros formamos parte de un equipo y, por lo tanto, cuando destacamos también merecemos este tipo de premios.

db. -El brasileño Marcos y el turco Rustu realizaron igualmente actuaciones destacadas en el Mundial. ¿Usted fue mejor que ellos?
-No sabría decirle. Sé que jugué a gran nivel, pero, por supuesto, en el pasado campeonato hubo también excelentes porteros.

db. -¿Le costó mucho llegar a esta situación de privilegio, de número uno?
-Bueno, al empezar mi carrera tuve que esperar el momento adecuado para demostrar mis cualidades. Por fortuna, llegó y conseguí hacerme con la titularidad en la selección, afianzándome en la Eurocopa 2000 ya con 31 años.

db.- En cuanto a la selección alemana, no daban un duro por ustedes y fueron subcampeones.
-Sí, pero no es un consuelo y máxime defendiendo los colores de la selección alemana. Uno quiere ganar la final, porque perder no sirve de nada y aunque estuvimos cerca...

db. -Bueno, sí, pero llegó su error y Ronaldo no falló delante de portería.
-Así es. Acepto que por mi error, que fue fatal, perdimos la final, pero, como bien dijo después Rudi Vöeller, no se puede culpar a una persona que ha cometido solamente un error en todo el Mundial.

db. -Culpar, quizá, no sería la palabra adecuada, pero su fallo fue clamoroso y casi infantil.
-Yo asumí mi error, pero lo realmente duro fue haber perdido la final. Tras el partido no tenía ganas de nada y uno piensa en cualquier cosa.

db. -¿En qué?
-En todo. En cómo pude equivocarme justo en una final, en qué hice mal... analizas todo y hasta te planteas dejar de jugar al futbol, retirarte. Esa noche de Yokohama sólo quería encerrarme en mi caparazón y no hablar con nadie.

db. -Marcos, el guardameta de Brasil, quiso

Maier, el ídolo

El mayor orgullo del Mundial de Corea y Japón ha sido el hecho de haber podido trabajar con Sepp Maier". La confesión de Kahn es rotunda. Maier fue entrenador de los guardametas del equipo alemán en el pasado torneo y la pasión de Kahn por el ex portero internacional del Bayern se remonta a la infancia, cuando le regalaron un pantalón negro y una camiseta azul cielo. La habitual equipación de Maier.
Oliver Kahn (15 junio 1969, Karlsruhe) realizó sus primeras paradas con el Karlsruher. Elegido mejor portero de la Bundesliga en 1994, la sensacional actuación le valió para fichar por el Bayern Múnich, conjunto en el que lleva ya ocho temporadas. En este tiempo, Kahn ha conquistado cuatro Ligas, dos copas de Alemania, una Copa de la UEFA, una Copa Intercontinental y una Champions League. Con la selección debutó en 1995 contra Suiza. Participó en el Mundial '94 y ganó la Eurocopa '96 sin disputar un encuentro. Fue titular en la Euro 2000 y en Corea-Japón.

"Esa noche en Yokohama no quería hablar. Me preguntaba cómo pude equivocarme justo en el partido más importante"

"Collina no me trae suerte. Perdí la Champions contra el Manchester United; Inglaterra me metió cinco en la previa del Mundial y luego la final"

quitar hierro a su, digamos, cantada.
-¿Ah sí?

db. -Sí. Dijo que en el primer gol de Ronaldo la pelota se deslizaba de manera más complicada por la humedad del terreno.
-Puede que sea así. Tambien puede que influyese la lesion que me había hecho en la mano minutos antes del gol. No lo sé. Ya es tarde y todo terminó. Ahora sólo quiero disfrutar de las vacaciones y no pensar más en esto.

db. -El seleccionador Vöeller le consoló cuando terminó el partido. ¿Qué le dijo?
-Bueno, no me consoló exactamente. No fue una consolación, me dijo que un error en siete partidos no es para castigar a nadie y que había hecho un gran Mundial.

db. -¿Estas palabras le animaron?
-Sé que no fueron por formulismo. Vöeller las sentía de verdad. Al igual que el aliento de Beckenbauer en el momento de la entrega de las medallas. El futbol es así.

db. -Sin embargo, Beckenbauer también dijo cosas muy duras del juego de ustedes.
-No lo sé, algo dijeron, pero al menos fue muy cordial en la entrega de galardones de la final.

db. -La amonestación que recibió Ballack ante Corea le hizo perderse el partido decisivo, ¿hubiese sido distinto con él?
-Éso es ciencia ficción, pero es cierto que su aportación siempre es positiva para el equipo.

db. -Haga un poco de autocrítica de la selección alemana. Se habló de un Mundial de bajo nivel.
-Nosotros no tuvimos la culpa de que muchos de los equipos favoritos quedasen eliminados antes de tiempo, si es eso a lo que se refiere.

db. -De todas formas, el fútbol de Alemania tampoco levantó encendidos elogios.
-Hicimos buenos partidos en la primera fase. Controlamos los partidos con el marcador a favor y supimos sentenciar cuando había que hacerlo, incluso contra Corea, que terminó sacando a España y a Italia.

db. -Al margen de la derrota en la final y desde una perspectiva más fría, ¿qué le dejo esta Copa del Mundo?
-Creo que en líneas generales fue positiva para Alemania, porque nadie creía en nosotros cuando partimos hacia Corea. Este Mundial ha permitido volver a situarnos entre los mejores del mundo. Un lugar en el que Alemania había estado durante mucho tiempo y que, por suerte, recuperamos.

db. -A nivel de equipo, ¿qué conclusiones pueden extraerse?
-Bueno, quizá no siempre realizamos buenos partidos, es cierto, pero tampoco jugamos mal. Fuimos solidos abajo, hicimos circular bien la pelota y mostramos eficacia en el remate a puerta.

db. -¿Cómo ve el futuro de la selección alemana?
-Ahora hay que trabajar para seguir creciendo y aprovechar la oportunidad histórica de ser locales en el 2006.

db. -¿Cree qué podrá afectarles esta derrota?
-Es indudable que nos dejó muy mal sabor de boca. Estuvimos muy cerca de poder vencer a Brasil, pero en las finales sólo puede ganar un equipo.

db. -Terminó el Mundial con la mano vendada.
-Sí, me lesioné un ligamento de la mano derecha.

db. -Le han diagnósticado una rotura del tendón y que el tiempo de recuperación será de cinco semanas.
-Efectivamente. Aprovecharé este tiempo de descanso para hacer vacaciones. No creo que haya problemas para estar a punto de cara a empezar la Bundesliga y la

Stellan Dahlstrom

Confidencias

• Carácter explosivo
-King Kahn (gran Kahn), Genghis Kahn, Kahn Fu... son algunos de los apelativos con que se le conoce. Agredió a Herrlich del Borussia Dortmund y sus desafíos verbales con los rivales son habituales. El portero del Bayern siempre ha demostrado una personalidad no exenta de polémica.

• La bolsa y el golf
-El golf es su otra pasión. Una forma de relajarse y de evadirse de la presión que se sufre bajo los palos. Kahn es también un experto en bolsa. Un segundo oficio que le sirve para invertir el dinero que gana en el fútbol.

"Nadie creía en nosotros y Corea y Japón ha permitido a Alemania volver a situarse de nuevo entre los mejores del mundo"

"Acepto que por mi error perdimos la final, pero como dijo Vöeller no se puede culpar a una persona que sólo cometió un error en todo el torneo"

"No creo que parar un penalty sea cuestión de suerte o casualidad. Se precisa algo más"

Una intervención de Kahn en la Liga alemana. El portero del Bayern combina personalidad, valentía, reflejos y seguridad.

Champions con el Bayern Múnich.

db. -Cuando finalizó el partido vimos que se acerco al árbitro Collina y habló amigablemente con usted. ¿Puede saberse de qué charlaron?
-Sí, me dijo que sabía perfectamente que era un árbitro que no me traía suerte.

db. -¿Por qué?
-Bueno, dirigió la famosa final de la Champions de 1999 en Barcelona entre el Bayern y el Manchester United que perdimos con dos goles en el último minuto; luego el Alemania-Inglaterra de las eliminatorias previas del Mundial, que perdimos 1-5 y como colofón esta final.

db. -Vaya.
-Sí, me tocó el hombro y le comenté que él no tenía la culpa, que son circunstancias del juego y que es un excelente árbitro.

db. -¿Olvidará fácilmente esta derrota?
-No, no se podrá olvidar con facilidad.

db. -Se lo pregunto, porque su padre asegura que es una persona obsesiva y que estudia hasta las mínimas circunstancias de cada partido, inclusive los perfiles mentales de sus rivales?
-Bueno, digamos que sí. Yo no creo que parar un penalty, por ejemplo, sea cuestión de suerte o casualidad. Se precisa algo más.

-Querría recordarle una anécdota. Usted dijo al perder la Champions League ante el Manchester United que deseaba disputar otra final para ganarla. Dos años después hizo realidad esa promesa frente el Valencia. ¿Diría ahora lo mismo, teniendo en cuenta de que el Mundial 2006 será en Alemania?
-No. No podría decir lo mismo ahora, porque estoy demasiado desanimado como para pensar en eso. Ha pasado aún poco tiempo para mirar hacía el futuro.

db. -Su cabeza debe estar ahora en plena ebullición, al repasar todo lo sucedido.
-Por eso le digo que quiero tomarme unas vacaciones. Las necesito para volver a coger fuerzas de cara a la próxima temporada.

db. -Y para el Mundial 2006.
-Para esta cita aún falta mucho tiempo. En todo caso le diría que antes de este campeonato está la Eurocopa 2004 en Portugal.

db. -¿La jugará?
-Se lo digo después de las vacaciones, si me llama.■

"Pienso que si no hubiese sido por la trascendencia del gol en la final, nadie estaría discutiendo mi galardón como mejor jugador del Mundial, porque jugué a un gran nivel"

¿Fichaje f

antasma?

PARECE UN POCO SURREALISTA, PERO LA NUEVA ESTRELLA DE BARCELONA 2002/2003 PUEDE MARCHARSE CEDIDO. ES EL PRECIO PAGADO POR UN JUGADOR FICHADO DE CARA A LA GALERIA QUE NO HA SIDO SOLICITADO EXPRESAMENTE POR UN ENTRENADOR QUE YA TIENE A CUATRO EXTRACOMUNITARIOS EN SU PLANTILLA.

Xavier Ensenyat/Carlos Salgado

Los malos resultados del Barcelona en las últimas temporadas han obligado a Gaspart a tomar una decisión populista. Si el año pasado fue Saviola, ahora ha llegado el turno de Riquelme. Y es que la afición necesita un nuevo *crack* para recobrar la ilusión. La llegada de Van Gaal al banquillo no es suficiente motivo de satisfacción para una hinchada más ansiosa que nunca por volver a celebrar títulos. **"No hemos fichado a Riquelme de cara a la galería sino porque es un jugador excepcional"**, es una frase de Gaspart, pero lo cierto es que Van Gaal -**"el jefe"**, como ahora le llama- no tenía al argentino en sus planes.

Las prioridades de Van Gaal eran un portero y un jugador por cada banda. Fichado Enke, los preferidos para completar la plantilla eran 'Kily' González y Mendieta o Schneider. Sin embargo, con la llegada de Riquelme el holandés debe renunciar, en principio, al zurdo, por lo que el Kily parece quedarse sin opciones. **"Es un gran jugador. Nosotros no tenemos que perder esta posibilidad"**.

Admitido a regañadientes

Lo cierto es que el técnico ha aceptado el fichaje de Riquelme con condiciones. **"Viene con una condición impuesta por Van Gaal. Esta temporada, si el Barça, por razones técnicas de cupo de extranjeros -porque no habrán nacionalizaciones a un año vista- entiende que debe ir cedido un año, el jugador deberá irse"**, reconoce Gaspart. Y es que un Van Gaal más conciliador que hace dos años reconoció ante la prensa que Riquelme

LAS CLAVES

1. Van Gaal no ha pedido el fichaje de Riquelme

2. El técnico lo acepta pero se reserva la opción de cederlo. Él tiene la última palabra

3. La plantilla tiene a cinco extracomunitarios (Rivaldo, Saviola, Geovanni, Rochemback y Riquelme). Hay que descartar a uno

¿Fichaje fantasma?

no responde a una urgencia, sino que **"es un fichaje a medio y largo plazo"**. En cualquier caso, el técnico se encuentra ante una decisión difícil, pues si descarta a Riquelme el primer partido en el Camp Nou será un clamor en su contra. Y es que el culebrón Riquelme no hace más que continuar hasta que se desvele la incógnita del extracomunitario descartado.

Son algunos los que han criticado el coste de la operación, pues entienden que el jugador quedaba libre en un año y Boca no tendría derecho a ninguna cantidad de dinero. Sin embargo, Gaspart se escuda en que **"el año que viene habrá mucha más competencia y se nos podría haber escapado"**.

Buen negocio para Boca

La operación estuvo cerrada en varias ocasiones el año pasado por una cantidad cercana a los 22 millones de dólares. ¿Por qué no se concretó entonces el fichaje? La respuesta hay

Si Van Gaal descarta a Riquelme, el primer partido en el Camp Nou podría ser un clamor en su contra

Boca Juniors se da por satisfecho con el dinero ingresado, aunque hace un año podría haber sacado mayor tajada.

ANÁLISIS TÁCTICO

por Jordi Gonzalvo (entrenador)

No tiene entrada en un 3-4-3

¿Cómo es?

-Su velocidad de reacción es algo lenta aunque mejora cuando está encarado y en carrera progresiva.
-Técnico. Es diestro, aunque utiliza correctamente la izquierda como recurso. Destaca por su habilidad con el balón en los pies con muy buenos niveles en control, conducción, regate, pase y tiro potente y colocado desde cualquier posición al borde e interior del área. Discreto en el juego aéreo.
-Posee personalidad e inteligencia para marcar el 'tempo' del partido, con movimientos anárquicos en toda la amplitud del campo en capacidad más ofensiva que defensiva.
-Abusa de cierto individualismo en medio campo ralentizando en algunos lances el juego rápido o contraataques de su equipo. Quiere ser punto de referencia siempre en el terreno de juego.

¿Cómo jugará?

El entrenador holandés quiere más capacidad de trabajo defensivo en la presión y mejor recuperación de la zona en ayudas a los pivotes, aspecto en el que Riquelme tiene que reciclarse a la mentalidad europea de disciplina y sacrificio. Por el contrario se le exigirá más agresividad y presencia en los contactos con los defensas como segunda punta (tanto en el 3-4-1-2 como en el 4-2-3-1) cuando el ataque proceda en entradas por las bandas y se precise su presencia rematadora como complemento de Kluivert. Es compatible con Rivaldo por la izquierda y Saviola por la derecha en dicha tercera línea. Demasiados gallos para mandar y querer ser protagonistas.

3-4-1-2 También ocuparía la posición de mediapunta en labor de enlace entre la segunda línea y los puntas con llegada más vertical.

4-2-3-1 Riquelme ocuparía la posición de mediapunta centrada en la tercera línea con llegada por sorpresa.

Si Van Gaal utiliza un **3-4-3**, Riquelme no tiene entrada. No está habituado a trabajar como pivote, en capacidad defensiva, ni puede jugar como carrilero al no tener desborde por la banda.

Una extraña operación

50%
propiedad del Barcelona

El Barça paga ahora
6 millones de euros

En caso de traspaso
Boca cobraría el
50% de la operación

50%
propiedad de Boca

Si el Barça quiere hacerse con la totalidad de sus derechos deberá comunicarlo **antes del 10 de noviembre y abonar 5 millones de euros en dos plazos:**

- **junio de 2003**
- **junio de 2004**

En caso de traspaso Boca cobraría entonces el
20% de la operación

Duración de contrato:

5 años*
*si se va cedido la primera temporada serían 6

que buscarla en las disputas entre Macri, presidente de Boca, y el propio jugador. El mandatario no quiso en aquel momento indemnizar a Riquelme por los años que jugó con un mísero contrato juvenil. El hoy azulgrana pedía tres millones de dólares, cantidad que según el propio futbolista le había prometido Macri. Viendo el río revuelto, el Barcelona decidió esperar una mejor oportunidad, teniendo en cuenta además que el jugador iba a quedar libre en junio de 2003.

Hoy Boca lo ha vendido por seis millones de euros (ampliables a once en un futuro). El club xeneize lo ve como un triunfo. Y es que en 2003 no iba a percibir ni una sola moneda. Además, con la situación que vive actualmente Argentina, un dólar que a principios de año valía un peso hoy roza los cuatro pesos. ■

El álbum de Riquelme

Arriba, Riquelme junto a Carlos Salgado, corresponsal de DB en Argentina. Y es que el nuevo jugador del Barcelona es, desde hace tiempo, un habitual en nuestras páginas. Con Boca lo ha ganado todo. Fue el verdugo del R. Madrid en la final de la Copa Intercontinental. De ahí su curiosa estampa con la camiseta merengue. Se trata de uno de los más firmes valores de la selección albiceleste pese a que no estuvo presente en el último Mundial. Persona sencilla y agradecida, no quiso marcharse sin despedirse de sus compañeros de equipo.

"No hay nadie c

Campeón del Mundo en 1986, Carlos Salvador Bilardo vive actualmente al margen del fútbol, dedicado al periodismo e inmerso en la carrera a las elecciones presidenciales de 2003. Eso sí, el técnico sigue siendo una voz autorizada para comentar el papel de la nueva generación de talentos argentinos que juegan en España y el fracaso de la albiceleste en el Mundial.

Carlos Salgado

-Por fin, Riquelme ya es jugador del Barcelona...¿Cree que se adaptará?

-Bueno, Barcelona es una ciudad difícil. La prensa presiona y la gente habla todo el día de fútbol, todos saben de fútbol. Es como en Argentina.

-¿Qué opina sobre Riquelme?

-Para mí, es uno de los mejores jugadores del mundo porque tiene pausa y toque. Es el sustituto natural de Verón, lo que pasa es que éste tiene más años de experiencia en Europa. No hay nadie como Riquelme.

-Entonces, ¿por qué no estuvo en el Mundial?

-Es increíble, pero cuando Bielsa necesitó probarlo no pudo jugar por alguna lesión inoportuna. Eso le pasó en los últimos amistosos previos al Mundial que Argentina disputó ante Camerún y Alemania.

-¿Y qué opina de él como persona?

-Román es un buen chico, un pan de Dios.

ntino habló con DON BALÓN sobre el nuevo fichaje del Barcelona **Bilardo**

como Riquelme"

Lo que pasa es que fue creciendo y cuando uno crece cambia su personalidad. Si antes iba en un coche de dos puertas, ahora quiere ir en uno de cuatro. Después quiere ir en un avión, después en un yate...

-¿Cree que ha entrado en esa política consumista?

-Todos entran en esa política. Es normal. No es él, es el empresario que le aconseja. Yo eso lo veo muy bien porque esto se acaba y, el día que se termine, él tiene que tener un futuro económico ya consolidado.

-¿Cómo ve al Barcelona?

-El Barça tiene un buen equipo. Lo que pasa es que la gente lo compara con la plantilla de hace cuatro años y, por ejemplo, aunque ahora tiene a Puyol, ya no está Guardiola que era un jugador muy importante. Sus problemas están en el centro del campo. A Xavi aún le falta para poder reemplazar a Pep.

-Parece, más bien, un equipo de futuro, ¿no?

-Cuando el Madrid fichó a Zidane, el Barcelona tuvo que salir a comprar urgente. Pero esta vez, no compró al gran jugador, sino que compró futuro. No sólo eso, compró a cinco jugadores excelentes en lugar de comprar al mejor.

-Ya están juntos en España Riquelme, Saviola y Aimar. ¿Qué impresión le causó Saviola en su primera etapa en Can Barça?

-Saviola es un jugador muy hábil. Creo que se ha adaptado bien y aún tiene que seguir creciendo porque es un buen jugador. El problema es que lo tiene muy complicado para ser titular indiscutible porque el Barcelona tiene en su plantilla a grandísimos jugadores. Hay algunos que miran el partido desde la grada que podrían jugar en cualquier equipo del mundo.

-¿Qué me dice de Aimar?

-Aimar no es el tipo de centrocampista que se esperaban en España. No es un organizador como Verón o Riquelme. Es un futbolista de ataque, tipo Gallardo o Ortega.

-El Mundial ya es historia. ¿Qué le pareció el papel de Argentina?

-Después de este fracaso, hay que parar la pelota y pensar. Hay que revisar los informes de los últimos 20 años y ver que se hizo bien y que se hizo mal. Y si a los técnicos se les echa cuando fallan, también se debe responsabilizar a los que les eligen.

-¿Incluso, Julio Grondona?

-Simplemente, él también debe rendir cuentas. Si se equivocó debe renunciar.

-¿Le gustaría dirigir a la selección?

-De ninguna manera. Yo estoy con mi partido político y tengo un compromiso con mucha gente. Opino sólo como hombre de fútbol, pero no tengo interés en dirigir a la selección argentina.

-¿Qué le gustó de España en el Mundial?

-Tiene varios jugadores buenos como Hierro, Raúl, Morientes... y se fue invicta.

-Hasta que le tocó Corea y los polémicos arbitrajes, ¿no?

-El local siempre se hace fuerte en casa. Pero de los arbitrajes prefiero no opinar. Nunca hablo de los árbitros.

-Hablemos un poco de la crisis social de Argentina. ¿Está desilusionado o tiene esperanza?

-Estoy muy desilusionado. Una vez me preguntaron si me cogió el corralito bancario, a lo que contesté que no, que no me pilló con dinero en el banco. No me cogió porque ya tengo experiencia en este tipo de cosas. Caí cuatro veces y no caigo más.

-Para luchar contra tanta corrupción tiene que haber justicia, ¿no?

-Sí, pero no la hay. Eso lo vengo diciendo desde hace tiempo. Desde 1984, no hay una justicia idónea.

-¿Qué pasa con su partido político, el Uno?

-Yo sigo, pero hay gente que quiere llegar al poder de cualquier forma, haciendo alianzas, y yo no quiero aliarme con nadie.

-¿Se va a presentar a las elecciones de 2003?

-Sí, estamos en ello. Pero cada vez lo veo más difícil porque te van frenando. Además, una campaña electoral cuesta mucho dinero, entre unos 50 y 60 millones de dólares.■

ficha

Nombre:
Carlos Salvador Bilardo.
Fecha y lugar de nacimiento:
16 de marzo de 1939 en Buenos Aires (Argentina).
Como jugador:
San Lorenzo, Deportivo Español y Estudiantes de la Plata.
Como entrenador:
Estudiantes de La Plata, San Lorenzo de Almagro, Boca Juniors, Deportivo Cali, Sevilla, selección de Argentina y de Colombia.

Riquelme

"Es uno de los mejores del mundo, tiene pausa y toque. Es el sustituto natural de Verón, aunque éste tiene más experiencia"

Carácter

"Es un pan de Dios, aunque ha crecido y su personalidad cambió. Si antes iba en un coche de dos puertas, ahora quiere uno de cuatro"

Argentina

"Tras el fracaso, hay que parar la pelota y pensar. Si se echa a los técnicos cuando fallan, también se debe responsabilizar a los que les eligen"

Inolvidable. *Esta es la camiseta que Portillo lució el día de su debut oficial con el primer equipo del Real Madrid. Día inolvidable por este motivo y porque marcó un auténtico golazo. Fue un partido de la Copa de Europa 01-02 en Grecia frente al Panathinaikos.*

RÁ LA PRETEMPORADA A LAS ÓRDENES DE VICENTE DEL BOSQUE

Portillo

Gol en la venas

En el Real Madrid saben que tienen un as en su cantera y empezarán, desde esta próxima pretemporada, a darle minutos de juego en el primer equipo. Javier García Portillo es un goleador que ya ha demostrado en los últimos meses de lo que es capaz.

Juan Carlos Casas. Fotos: Juan Lázaro

El Real Madrid va a apostar definitivamente por Javier García Portillo, ese ariete de 20 años que lleva marcados 398 goles en los distintos equipos del club desde que, en septiembre de 1994, entró a formar parte del infantil B de la entidad.

Portillo realizará la pretemporada con todas las figuras madridistas, y acudirá sabiendo que sus números no le aseguran nada ante Del Bosque, por lo que la humildad le acompañará en esta nueva experiencia. De entrada, el delantero afirma que **"el mejor 9 que tiene el Madrid se llama Fernando Morientes"**.

Además, como los rumores del verano han apuntado en esa dirección, el joven no duda en echar tierra encima de Shevchenko porque se sabe de memoria su estadística: **"Este jugador ha hecho 10 goles en Italia, y Morientes ha marcado 18 en España, por lo que creo que no hay que entrar en más valoraciones"**.

Con las ideas claras y rezando por tener minutos de juego en este verano, Portillo defiende sus intereses con uñas y dientes: **"Ahora mismo, el Real Madrid no necesita fichar nuevos delanteros porque aquí estámos Raúl, Morientes, Guti y yo mismo para asegurar goles durante la próxima temporada"**.

"El Real Madrid no necesita delanteros porque aquí estamos Raúl, Morientes, Guti y yo mismo para asegurar goles"

Al estilo de Hugo Sánchez

Para muchos aficionados el estilo de juego de Portillo recuerda a Hugo Sánchez, en esencia porque entra poco en el juego global del equipo al preocuparse sólo de rematar. El jugador opina que **"la obligación de un 9 es rematar más que jugar, pero yo sé moverme para ayudar al equipo. Hugo fue bueno, pero no fue mi ídolo. Raúl y Van Basten sí fueron mis ídolos"**.

Con presuntas ofertas del FC Barcelona y el Valencia para dejar el Madrid este mismo verano, el ariete ni se lo planteó porque **"no sé si esos rumores eran ciertos... mejor será que pregunte a mi agente"**.

Pichichi. *La pasada temporada, la de su boom, estuvo cerca ganar dos trofeos pichichis, uno en Tercera División (30 goles) y otro en Segunda B (15 dianas en 23 partidos), pero sólo ganó el de Tercera porque con el Real Madrid B le faltó anotar un par de tantos más durante la Liga regular.*

"Un gol es mejor que un orgasmo"

-Esto de vivir en Aranjuez no encaja con jugar en el Real Madrid. Usted debe irse a vivir a Boadilla, Las Rozas, Pozuelo o Majadahonda...

-De momento estoy muy contento de vivir en mi ciudad, y de hecho, he mirado casas para comprarme una aquí, donde estoy a gusto, al lado de mi familia.

-Pero, ¿no le cansa todo ese tiempo que pasa al volante del coche en la nacional IV?

-No. Me he acostumbrado a los 50 kilómetros que me separan de Madrid y los hago de una manera rutinaria. Además, el tiempo no es mucho, ya que de mi casa a la Ciudad Deportiva, sin pasar de los 130 km/h., empleo unos 45 minutos... si el tráfico está bien.

-¿Y cómo hacía el trayecto a diario antes de cumplir los 18 años?

-Como mi padre no tiene carnet de conducir, él pagaba a una persona para que todos los días me llevara a la Ciudad Deportiva y me trajera a casa. Si llego lejos en esto del fútbol tendré mucho que agradecer a mi familia y, sobre todo, a mi padre.

-¿Es usted la persona más popular de Aranjuez?

-No lo sé, pero la verdad es que la gente me para mucho por la calle para hablar conmigo y pedirme autógrafos.

-¿Tuvo tiempo entre gol y gol de dedicarse a los estudios?

-No demasiado. Me era difícil concentrarme en los libros, pero aún así llegué a la ESO y ahora sigo estudiando.

-¿El qué?

-Inglés. Mi representante, Herminio Menéndez, me aconsejó aprender bien este idioma porque en el futuro me puede ser muy útil.

-Este verano hubo epidemia de bodas en el Real Madrid, pero usted, dada su juventud, no se contagió...

-Yo tengo novia formal, pero aún no hemos pensado en boda. Yo creo que lo del matrimonio está muy bien porque te calma en todos los sentidos, te asienta la cabeza.

-¿Un gol es mejor que un orgasmo?

-Sí, sin duda. Para mí un gol es mejor que un orgasmo.

-¿Ahora mismo se siente jugador del primer equipo del Real Madrid?

-Sí, principalmente porque me siento bien con los compañeros de la primera plantilla. Ellos me han recibido muy bien, y yo se lo agradezco.

-¿Y cómo es que con usted ahí, en el Madrid B, el filial no ascendió de categoría?

-Yo estoy contento con mis partidos en el Madrid B, y el equipo no ascendió porque perdimos el primer partido de la liguilla en Almería y eso nos condicionó para el resto del play-off.

-¿Es cierto que López Caro, el técnico del filial, se atrevió a darle una cura de humildad?

-Lo que ocurrió es que me sentó en el banquillo en el último partido de la liguilla sin darme explicación alguna, y puede ser que me quisiera dar una cura de humildad.

-¿Y eso por qué?

-Porque el club me quiere llevar por el buen camino, por una disciplina que marcan Ramón Martínez y Jorge Valdano, y quizá lo de ser suplente lo planearon porque me vieron algo relajado.

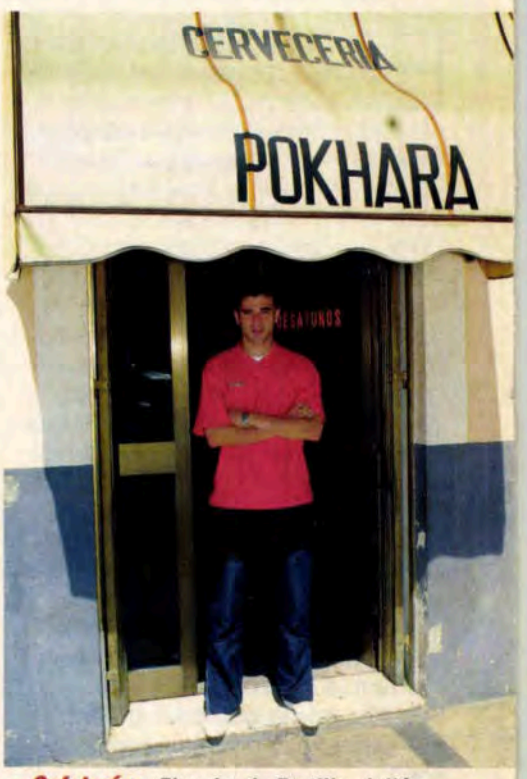
-En esta pretemporada, ¿llamará de usted a Zidane o a Figo?

-Yo creo que no será necesario que les llame de usted porque el ambiente en el vestuario del primer equipo no es tan serio como para eso, y yo ya he notado que todos ellos me aprecian.

"Si llego lejos en esto del fútbol tendré mucho que agradecer a mi familia y, sobre todo, a mi padre"

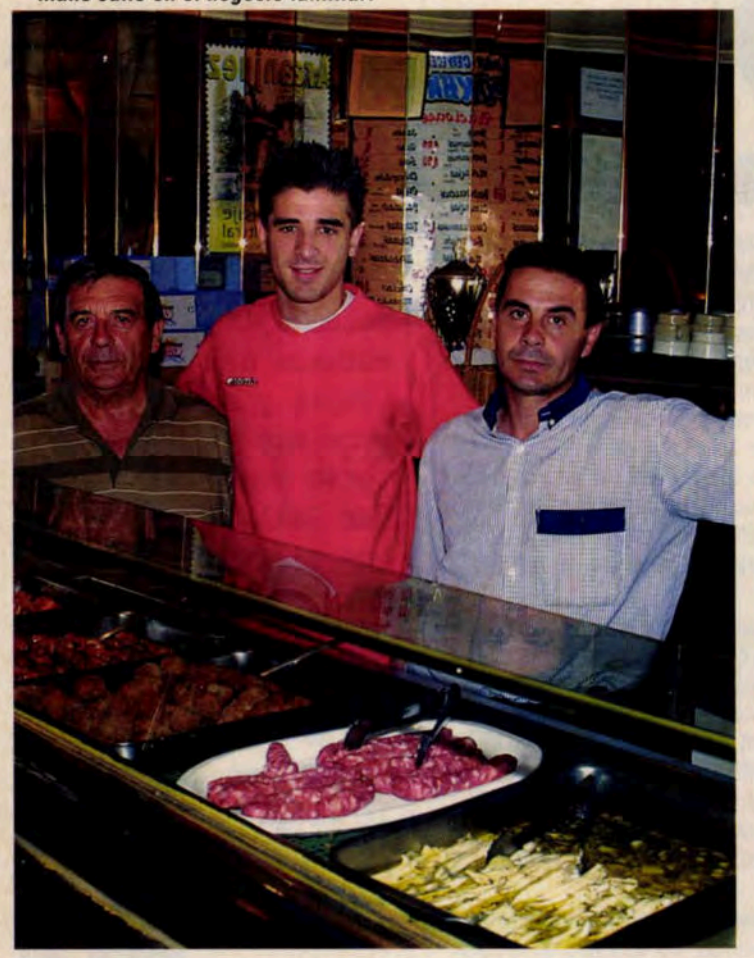
"Creo que lo del matrimonio está muy bien porque te calma en todos los sentidos, te asienta la cabeza"

▲ **Aranjuez.** *La localidad natal de Portillo es muy turística (cientos de japoneses la visitan a diario) por su encanto histórico. Esta es la fuente de la glorieta de Nuestra Señora de las Angustias.*

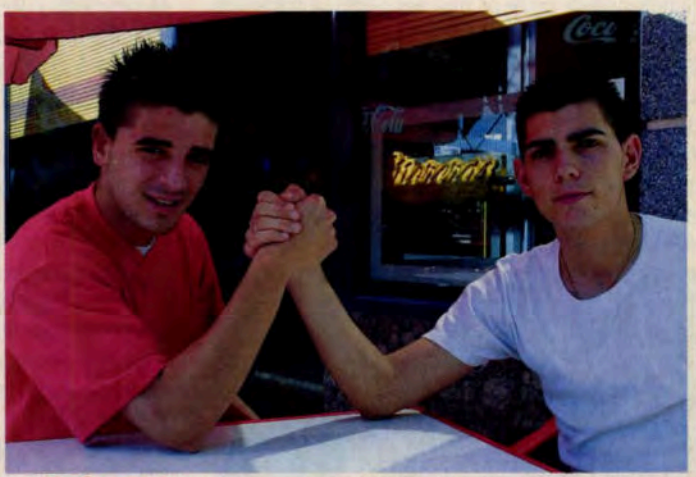


▲ **Cafeterías.** *El padre de Portillo, Julián García (ex vicepresidente del Real Aranjuez), tiene en la actualidad dos cafeterías en la localidad, ambas con idéntico nombre, Pokhara.*

La familia. *El ariete agradece a su familia el que siempre se haya sentido arropado, como en esta imagen, con su padre Julián y su hermano Julio en el negocio familiar.*



Pepín. *De Aranjuez han salido grandes futbolistas, como Pepín, que triunfó en el Rayo Vallecano y, sobre todo, en el At. Osasuna. Pasado y futuro del fútbol español.*



El súper colega. *El verano es sinónimo de tiempo libre, y Portillo pasa gran parte de él con su mejor amigo, Lalo, aunque tampoco descuida sus deberes con la novia.*

Coleccionista. *En un rincón de la cafetería Pokhara descansan algunos recuerdos futbolísticos de su aún corta carrera, como la camiseta de su debut con España Sub-21.*

El área de

Pedro Riaño

También a Florentino le meten goles

Tengo un hijo de nueve años que es muy culé. Sin embargo, quizá decepcionado por los disgustos que le da el equipo de sus amores, ha puesto sus ojos en Iker Casillas y le ha convertido en su ídolo. No le importa que sea del Madrid, porque su poder de atracción, parece ser, es superior a la fuerza de los colores.

Todo empezó con la PlayStation. Jugando el Mundial virtualmente mi hijo descubrió la existencia del tal Casillas. Luego, viendo por televisión la final de la Copa de Europa, confirmó que la realidad supera a la ficción y que aquel muñeco virtual del juego se queda manco comparado con el Casillas real, el que sale a jugar diez minutos y amplía su leyenda evitando tres goles cantados del Bayer Leverkusen. Y aún hay más: su exhibición con la selección en los penaltíes contra Irlanda.

Hablan de visión empresarial e ingenierías financieras y luego no saben ver algo tan claro como que la camiseta de Iker Casillas puede tener un gran demanda en el mercado infantil.

Frente a tanta demostración de poderío junta, el chaval, que ha sacado muy buenas notas y, la verdad, se porta muy bien, me pidió que recompensara su conducta y aplicación con el sueño de su vida ahora mismo: la camiseta de Iker Casillas. Y yo, por supuesto, se la prometí, porque se lo merecía. Han pasado dos semanas. Me he recorrido todas las tiendas de deportes de las que tengo conocimiento, he recurrido al Real Madrid, a la marca, a la navegación por internet, incluso he buscado entre la piratería comercial... ¡Nada! La camiseta de Iker Casillas, versión junior, no existe...¡Ni en la tienda del Real Madrid!

Curioso. Atravesamos una época de galopante crisis económica, los clubs no tienen un duro, hay miedo a fichar y, cuando se ficha, se advierte que se llevarán a la práctica complicadas fórmulas de ingeniería financiera con el fin de rentabilizar la inversión. Y para ello se contratan a directores de marketing, expertos en mercado y con sueldos de futbolista de primera, que con su visión comercial serán capaces de encontrar dinero debajo de las piedras.

Pues bien, algo tan sencillo como intuir que Iker Casillas, por su juventud, por su forma de ser, por su incuestionable calidad y por figurar en el juego de Sony, puede convertirse en el espejo de millones de niños españoles y extranjeros, parece ser que no está al alcance de los preclaros gestores del Real Madrid, los mismos que garantizaron que Figo y Zidane resultarían baratos a base de camisetas vendidas y otras gaitas nunca demostradas.

Si mi hijo, que es del Barça, sueña con la camiseta de Casillas, ¿qué no soñarán los niños madridistas de pura cepa? Cuando un negocio tan claro se desprecia, sólo puede haber dos explicaciones: o quienes controlan el tema no se enteran de nada, o bien sobra el dinero, un dinero que es fruto de la generosidad de los políticos más que de una ejemplar gestión empresarial. Un regalo, vamos.

O sea, que también a Florentino le meten goles. Qué decepción.

Lo que no se atreven a decir

Serra Ferrer:

"Yo pertenezco a la escuela de Cruyff y no seré tan tonto como Van Gaal, que se fue sin reclamar un duro"

Florentino:

"Si a Gaspart no le llega para hacer más fichajes, yo le puedo regalar a Celades, Iván Campo o McManaman, entre otros"

Lopera:

"La magia de Alfonso sólo funciona vestido de verdiblanco"

Van Gaal:

"Dudo entre Riquelme y Geovanni, porque si éste costó 2.000 millones más será por algo. Y quiero descubrirlo"

al cielo

PEREZ FARGUELL
Por primera vez en la historia el Barcelona cierra un fichaje, el de Riquelme, pagando menos de lo previsto.

ATLÉTICO
Del infierno ha pasado al paraíso. Su política de fichajes marca un objetivo que va mucho más allá de la permanencia.

RIVALDO
Seguimos esperando su gesto desinteresado de acogerse a la doble nacionalidad para facilitar la entrada de Riquelme.

HIERRO
Su abuso de autoridad amenazando al seleccionador con un plante ante Corea le deja retratado.

al infierno

El Mundial en tu movil

Llama, elige el logo que màs te guste y rápidamente lo tendras en tu móvil

llama al 906 42 54 73

Ecuador 50146	CHINA 50066	ESPAÑA 50012	2002 50016	50029
JAPAN 50155	Poland 50082	World Cup 2002 50032	NO.1 50022	GOOOL! 50015
RUSSIA 50160	PORTUGAL 50080	FRANCE 50035	FIFA 50019	ESPAÑA 50004
50176	COSTA RICA 50063	URUGUAY 50038	WORLD CUP TROPHY 50020	ESPAÑA 50003
BRAZIL 50064	PARAGUAY 50055	Denmark 50039	world cup 2002 50018	ESPAÑA CAMPEONA 50007
TURKEY 50065	SLOVENIA 50056	South Africa 50054	50026	Korea Japan WORLD CUP 2002 50000

Precio mensaje 0,72€. **Sólo para Movistar**

Envía un SMS al 5077

con el texto: musica17 (espacio) nombre del tono

ToNoS

Anastacia*Cowboys and kises .....cowboys
Antonio Orosco*Te esperare .....rteesperare
Backstreetboys*The call .....thecall
Beach Boys* California girls rcali1
Carlos Baute*Dame de eso .....rdamedeeso
Celine Dion*A new day has come ....ranewday
Coyote Dax *Johnny Boy .....rjohnnyb
Dido*Hunter .....rhunter
Enya * Only time remix .....ronly time
Fangoria*No se que me das .....nosequemeda

tOnOs

Geri Halliwell*Calling ..... rcalling
Friends ..... rfriends
Gorillaz*Clint Eastwood ..... clinte
Jenifer Lopez*Play ..... play
Juanes*Nadá ..... rnada
La cabra mecanica*La lista de la compra ...rlalistadela
La oreja de Van Ghog*Mariposa ..... rmaripo
Lenny Kravitz * Dig in .....digin
Melon Diesel*En el anden ..... renelanden
Rosana* Hoy ..... rhoy

Sólo para GSM y WAP. Precio mensaje 0,90€

Frases para ligar

No sabes como decirle a esa chic@ que te gusta?

Envía un SMS al 5077

con el texto: ligar14

Todos los móviles. Precio mensaje 0,90€

Haz reir a tus amigos con los chistes mas "PICANTES"

Envía un SMS al

5077

ja ja

con la palabra rie8 y recibirás en tu movil el mejor chiste PICANTE

Todos los móviles. Precio mensaje 0,90€

Te has enfadado con ella? No sabes como decírselo?

Envíale un piropo!!

Envía un SMS al 5077 con el texto:

guapa

Pon!@ a 100!!

Haz que suba la temperatura de tu pareja. ¿Quieres que las chic@s hagan cola para estar contigo?

Envía un mensaje al 5077

Si quieres ideas para hacerlo con ella/él envía el código:

tpongo1

Todos los móviles. Precio mensaje 0,90€

Telebroma

Te gustaría gastarle una broma a tus amigos?

Llama al

906 42 37 79

Al utilizar nuestros servicios, entras en una base de datos expuesta a envío de promociones o información.
Si no deseas recibir dichos sms, envía un e-mail con tu nº de móvil a: serviciobajas @bigfoot.com

PÓSTER

don balón

Bagu Blanco

MUNDIAL 2002

MUNDIAL
Brasil
RONALDINHO

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

Preocupación por la UD Las Palmas

Los tiempos no son buenos para la Unión Deportiva, y a distancia sigo todos los problemas que tiene el club en estos momentos. La economía es débil, y más ahora tras un inmerecido descenso de categoría, pero no por ello la afición va a huir del Insular, sino todo lo contrario. El "¡Pío, pío!" seguirá escuchándose a varios kilómetros del estadio, pero el problema no es el amor de la afición a sus colores, sino el económico. La deuda que el club mantiene con algunos jugadores es una espada de Damocles que pende sobre la supervivencia de la entidad, la cual está a falta de un directivo que lidere la recuperación financiera y deportiva de la Unión. La falta de este presidente que ordene y mande en todos los asuntos del club es por lo que el futuro se ve más gris. Cuanto antes la Junta de Accionistas avale un Consejo de Administración, antes empezará a funcionar la cuenta atrás que lleve al equipo de nuevo a Primera División. A pesar de que el tiempo pasa, la Unión tampoco tiene contratado un nuevo entrenador tras la salida de Fernando Vázquez. Se habla de varios técnicos canarios, todos ellos no muy conocidos en la península, pero no importa porque sí tienen un buen palmarés en el fútbol canario y saben lo que la Unión representa para los canarios y dentro del fútbol español en general.

José Antonio Sánchez Trillo (Madrid)

Muy honesta la actitud de José Antonio Camacho

El adiós de Camacho aún es tema de discusión.

Estaba a favor de Camacho y sigo estándolo ahora pese a su salida de la selección. Yo creo que su postura ha sido muy honesta porque si ya no tenía ilusión en continuar, lo correcto era dejar paso a un entrenador que sí tenga esa ilusión. Yo pienso que su actitud ha sido correcta, y creo que todos los que están diciendo que lo ha dejado para entrenar al Real Madrid la próxima temporada, la 2003-04, se equivocan. Camacho es madridista como pocos, pero un profesional del fútbol no puede calcular qué equipos va a entrenar en el futuro.

Jacinto Gracia Méndez (Sevilla)

El Real Madrid tiene tantos jugadores que quizá Savio se quede sin ficha federativa.

Savio se merece tener ficha con el Real Madrid y disfrutar de minutos de juego

Carta de la semana

Parece mentira como la suerte sonríe más a unos jugadores que a otros, pese a tener menos virtudes futbolísticas para ello. En el Real Madrid el caso de Savio es flagrante, ya que es un jugadorazo que no ha tenido suerte con las lesiones ni con los entrenadores. Hablando sólo de la pasada temporada, parece mentira que estando en buena forma el brasileño Vicente Del Bosque se decantara por convocar y dar minutos a Munitis, un jugador que no tiene categoría para jugar en el Real Madrid y que, según opinan muchos aficionados que conozco, está a años luz de tener la calidad y la clase de Savio. Por ello, me parece intolerable que Jorge Valdano haya amenazado a Savio con dejarle sin ficha federativa la próxima temporada. Si sobran jugadores en el Madrid, uno de ellos no es Savio, que cuando ha tenido continuidad ha demostrado ser decisivo por su profundidad y regate. El restar jugadores a la plantilla debería empezar por otros nombres y no por Savio, que por el Real Madrid se ha dejado la piel en el campo y ha acabado varias veces lesionado. Ni cedido ni traspasado, Savio se merece disfrutar de minutos de juego la próxima temporada.

> ES INTOLERABLE QUE JORGE VALDANO HAYA AMENAZADO A SAVIO CON DEJARLE SIN FICHA

Manuel Sanchidrián (Móstoles, Madrid)

Gran ocasión del Barça para traspasar a Rivaldo

Es el momento para que Rivaldo salga del Barça de una vez por todas. El club debe conducirle a ello para así recibir una buena suma de dinero por el traspaso, algo que dentro de un año será imposible porque queda libre. Rivaldo debe entender que Van Gaal le va a hacer sufrir mucho con sus exigencias, por lo que para qué estar en un equipo en el que buena parte de la afición te critica y el entrenador te va a exigir mucho, quizá demasiado. Con Riquelme ya fichado, sería estúpido cederlo para tener en la plantilla a un jugador como Rivaldo, díscolo, indisciplinado y que va a pensar más en rendir en los amistosos con Brasil que con la camista del Barça. A Joan Gaspart no se le puede escapar ahora esta oportunidad de hacer caja con Rivaldo, y más cuando el presidente de la Lazio dice que está dispuesto a ficharle ya.

Andrés López Artero (Zaragoza)

Lopera debe cuidar de ese *crack* llamado Joaquín

Quiero felicitar al presidente Ruiz de Lopera por potenciar la parcela deportiva del Real Betis y no la económica. Parecen algo más que rumores los intereses de un montón de equipos por fichar a Joaquín, la nueva estrella de nuestro equipo, y lo fácil para el presidente sería sentarse en su despacho e ir recibiendo a los intermediarios para ver cuál de ellos representaba al equipo que más dinero ponía sobre la mesa por Joaquín. Sin embargo, el presidente, lejos de tener esta actitud, se ha inclinado por potenciar el equipo atando más y mejor a Joaquín, es decir, negociando un nuevo contrato para que el jugador esté contento en el Real Betis y siga vistiendo la camiseta verdiblanca. Lopera acierta porque debe cuidar a ese *crack* llamado Joaquín que tantas alegrías puede dar a los béticos en las próximas temporadas.

Andrés G. Fernández (Ciudad Real)

El juego de Joaquín tiene entusiasmada a la afición bética, y más tras sus buenas actuaciones en el pasado Mundial de Corea y Japón.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

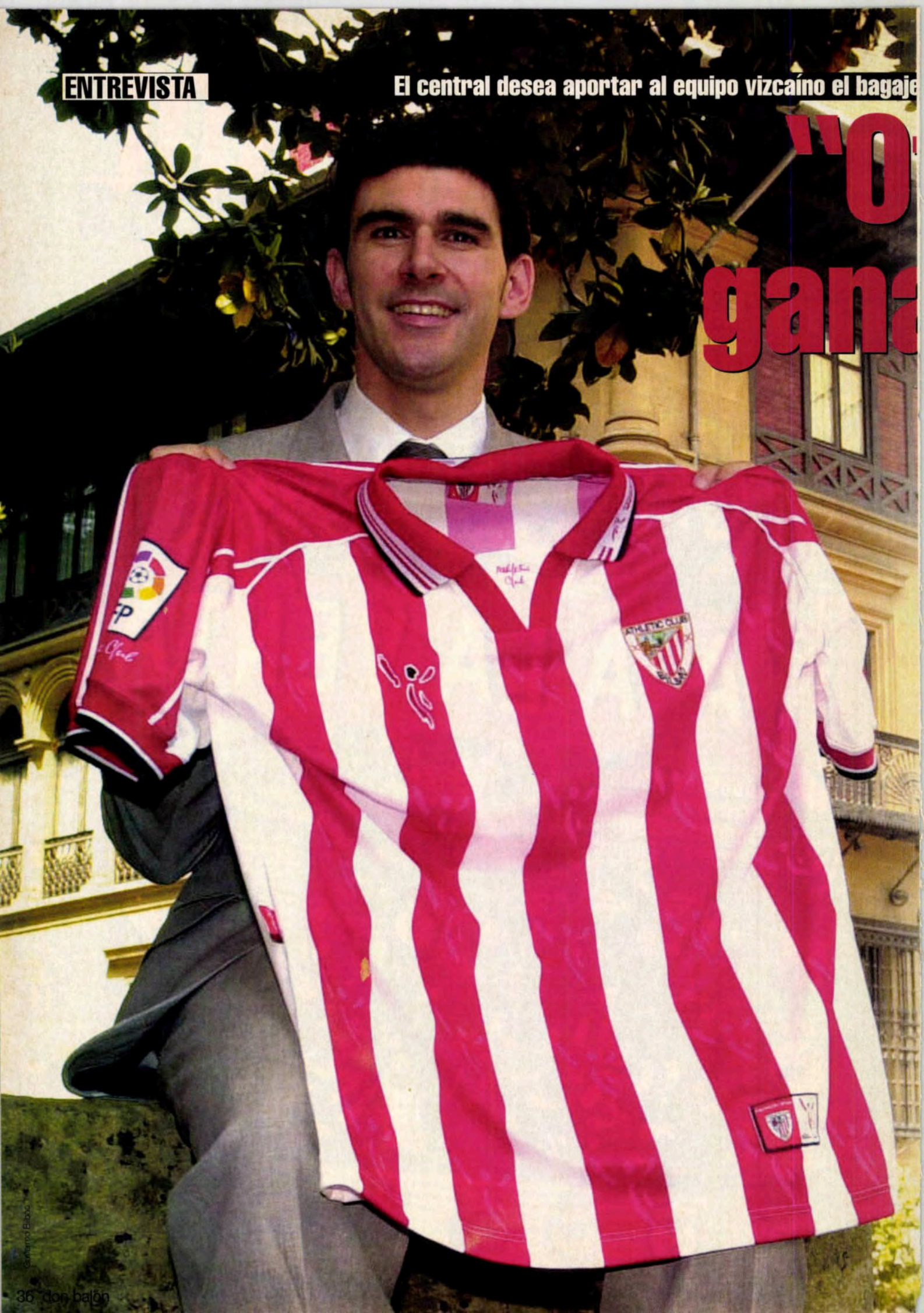
TODO FÚTBOL 2001-2002

don balón

¡YA A LA VENTA!

El central desea aportar al equipo vizcaíno el bagaje

"O
gana



frezco carácter ador al Athletic"

Dejó el Madrid, después de cinco años en el club blanco. Hubiese querido seguir, pero las negociaciones fracasaron. Karanka regresa al Athletic con una carga de experiencia y mentalidad ganadora. El central vitoriano pasó unos días de descanso en Cala d'Or (Mallorca), aprovechando que estaba invitado a la boda de McManaman.

Sebastiana Vidal

"Mi idea era seguir el Madrid, pero esta opción no llegó a buen puerto. Ahora llevo mi experiencia a San Mamés"

"Desde mi punto de vista, a pesar de las limitaciones del equipo, debemos de aspirar a una plaza europea"

-¿Qué le ha ofrecido el Athletic que no le podía dar el Real Madrid?

-Cosas diferentes. En el Real Madrid he estado cinco años durante los cuales he vivido todo lo que un futbolista puede soñar, sobre todo ganar muchos títulos. Ahora con mi edad, mi idea era seguir en el Real Madrid.

-¿Pero?

-Esta opción no llegó a buen puerto y me decidí por el Athletic. Ahora, después de haber jugado cinco años en el Madrid, puedo ofrecer al Athletic carácter ganador y experiencia.

-Al oír los nombres de Lucio, Nesta,... como posibles centrales del Real Madrid ¿qué piensa?

-Hombre... que todos son grandísimos jugadores. Pero lo que esta claro que antes de Lucio y Nesta están Hierro, Pavón, Helguera, Iván Campo, Juio Cesar...

-¿Qué delantero le ha causado más problemas?

-La verdad es que, por suerte o por desgracia, he tenido que sufrir a casi todos los mejores delanteros. Quizá Ronaldo, que ahora vuelve a estar de moda, cuando jugaba en el Barcelona.

-Jupp Heynckes le descubrió, le trajo al Madrid y ahora vuelve a reencontrarse con él ¿cree qué es entrenador ideal para Karanka y el Athletic?

-Para mí desde luego. Con 19 años me subió al primer equipo del Athletic, con 23 me llevó a Madrid y ahora con 28 vuelve a confiar en mí y yo en él.

-¿Le marcado en su trayectoria?

- Sí, porque al margen de ser entrenador hemos mantenido una gran relación fuera del fútbol.

-¿Fue vital su presencia para decantarse hacia La Catedral?

-Vital no, porque hay varias circunstancias. La ilusión del presidente, por ejemplo, y que también está mi hermano en el primer equipo. Fue un cúmulo de cosas.

-¿Cómo se presenta el próximo campeonato?

-Difícil. Todo el mundo sabe las limitaciones del Athletic al jugar sin extranjeros, pero creo que estas barreras se contrarrestan con la ilusión. Vamos afrontar el campeonato con muchas ganas.

-¿Se puede aspirar a una plaza europea?

-Desde mi punto de vista, recién aterrizado, es a lo que se tiene que aspirar.

-¿Cree que han tenido Alkorta y Urzaiz la salida del Athletic que se merecían?

-Es muy difícil de valorar. Ambos han terminado sus contratos y cada uno, por unas causas u otras, han decidido no seguir. Hay que respetar su decisión.

-¿Con la presencia de Iñaki Sáez aumentan sus posibilidades de jugar en la selección?

-Cuando llegué al Real Madrid, sobre todo el año anterior cuando ganamos la liga y jugué casi todos los partidos, se habló de la posibilidad de jugar en la selección...

-¿Y?

-Bueno, que al final te das cuenta que lo importante es jugar en tu club y que la selección es un premio. A todo el mundo le gusta, pero el objetivo debe ser únicamente rendir en tu club.

-¿Entiende la marcha de Camacho?

-Él tomó la decisión. La expuso y hay que respetarle.

-¿Es positivo o negativo que el mercado esté tan parado?

-Para los jugadores es negativo, porque no hay movimiento y hay muchos que han acabado contrato y no tienen ninguna salida. Para el Atletic, egoístamente, es mejor que los equipos no se refuercen tanto, porque como he dicho antes tenemos ciertas limitaciones.

-¿Para no perder la forma practica algún deporte o se limita a seguir el planing del preparador físico?

-Tengo el planing del preparador físico y cuando estoy en Vitoria suelo jugar a frontenis con mi hermano.

-¿Qué le gusta hacer en vacaciones?

-Normalmente lo que no puedo hacer durante el año: levantarte un poco más tarde, disfrutar de la playa y de la familia, sobre todo ahora que tengo un crío de dos meses.

-Fue invitado a la boda de McManaman en Mallorca, ¿qué le regaló?

-Eso es cosa de mujeres... ja,ja,ja. ■

Eslovenia, Rusia y Polonia ya tienen recambios

EUROPA El Mundial 2002 provocó cambios en los banquillos de algunas de las selecciones participantes que, poco a poco, ya van encontrando sustitutos. Eslovenia, Rusia y Polonia han elegido ya a los nuevos técnicos que dirigirán a sus equipos nacionales. En Eslovenia, el recambio para Srecko Katanec es Bojar Prasnikar que ya ocupó este cargo en dos etapas (91-93 y de enero a junio de 1998). Prasnikar, que ya le abierto las puertas del equipo a Zlatko Zahovic, expulsado durante el Mundial por Katanec, compaginará su nuevo puesto con el de técnico del Maribor, último campeón de la liga nacional.

Otro que hará compaginación de cargos, al menos de momento, es Valeri Gazzayev que, nombrado sustituto de Oleg Romantsev al mando del combinado ruso, seguirá entrenando al CSKA de Moscú hasta diciembre. En Polonia, el mítico Zbigniew Boniek volverá a sentarse en un banquillo para dirigir a su país tras el cese de Jerzy Engel.

Los problemas internos propiciaron la marcha de Katanec de Eslovenia.

Oleg Romantsev renunció al cargo tras el fracaso de Rusia.

La Federación decidió destituir a Engel como técnico polaco.

Up & Down

RÜSTÜ

Como muestra de fidelidad a sus hinchas, seguirá en el Fenerbahçe tras rechazar ofertas de clubs ingleses como Manchester United y Aston Villa.

SEAMAN

A pesar de su error en el Mundial, ha decidido no retirarse. A los 38 años, y convencido por Arsène Wenger, seguirá jugando en el Arsenal.

EFFENBERG

Sigue en paro a sus 33 años y pide unos cinco millones de euros que nadie parece dispuesto a pagarle. Según él, le quieren Manchester City y Galatasaray.

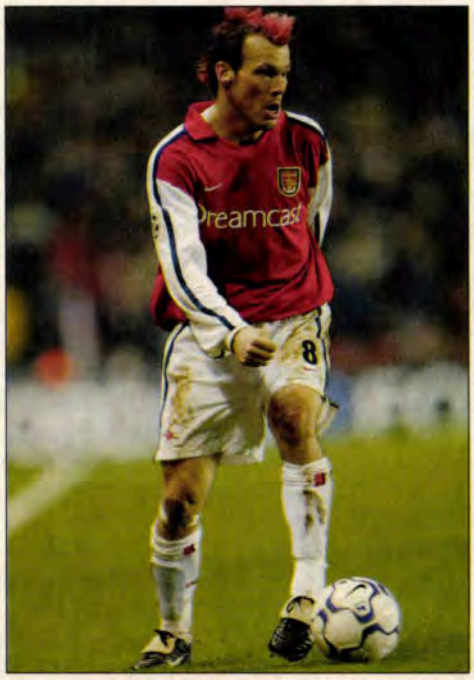
SIMONET

El presidente de la Federación Francesa está acusado de despilfarrar más de 50.000 euros en su estancia en Seúl durante el Mundial.

Fue operado y estará de baja durante dos meses

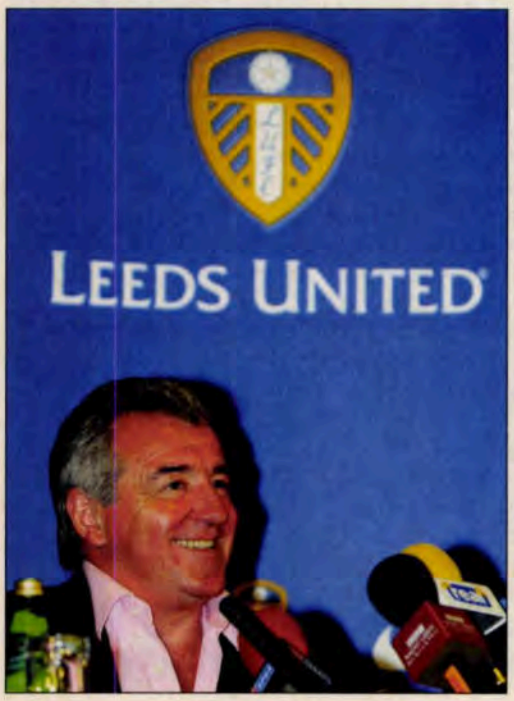
Ljungberg soluciona sus problemas de cadera

INGLATERRA Tras una espectacular temporada, Fredrik Ljungberg no pudo brillar en el Mundial debido a unas molestias en la cadera. A pesar de sus dolores, el sueco participó en los dos primeros partidos -ante Inglaterra y Nigeria-, pero ya no pudo hacerlo en lo que quedó de competición. La única solución para su total recuperación pasaba por una operación en la cadera, algo poco habitual para un futbolista. No era una intervención nada fácil, que, incluso, podía poner en peligro su carrera profesional. Afortunadamente, todo salió bien. La operación, en la que se le reparó un pequeño desgarro producido en su cadera, fue todo un éxito y el jugador podrá volver a los terrenos de juego en dos meses con lo que se perderá el inicio de la *Premier League* y de la fase de clasificación a la Eurocopa 2004.



Desde que dejó el Middlesbrough había estado un año sin entrenar

Venables cambia el micrófono por el banquillo del Leeds



INGLATERRA 'El gusanillo de los banquillos' volvió a hacer su efecto y Terry Venables, que llevaba un año sin entrenar, aceptó la oferta del Leeds para dirigir al equipo durante dos temporadas. El ex seleccionador inglés, que venía realizando trabajos de comentarista en el canal ITV, sustituye en el cargo al irlandés David O'Leary, destituido de forma sorprendente por la directiva el 27 de junio.

Aunque es consciente de que el club necesita vender a algunos de sus jugadores para mejorar su situación económica, Venables ya ha manifestado su intención de seguir contando con Rio Ferdinand, que está bajo la órbita del Manchester United. En su larga trayectoria, Terry ha entrenado a Crystal Palace (76-80), Queens Park Rangers (80-84), Barcelona (84-87), Tottenham (88-93), Selección de Inglaterra (93-96), Selección de Australia (96-97), Crystal Palace (98-99) y Middlesbrough (00-01).

El Milan deja atrás su pasado

ITALIA

Poco queda de aquel Milan glorioso que dominó Europa en los 90 ganando ligas (88, 92, 93, 94, 96, 99), Copas de Europa (89, 90 y 94) y Supercopas (89, 90 y 95). De hecho, en su actual plantilla sólo hay un representante de aquella época: Paolo Maldini. El resto ya es historia. El último en abandonar la entidad fue Demetrio Albertini, que fue cedido por un año, con opción de compra, al Atlético de Madrid. Antes, habían dejado de pertenecer al club dos históricos como el defensa Alessandro Costacurta (foto) y el portero Sebastiano Rossi, a los que no se les renovó. Otro de los miembros de aquella época que ya no están en San Siro es Franco Baresi. El mítico ex capitán era vicepresidente de la entidad, cargo al que ha renunciado para ser director técnico del Fulham inglés.

Suiza comienza con ausencias

SUIZA La liga suiza fue la encargada, con la disputa de su primera jornada el pasado 6 de julio, de dar el pistoletazo de salida a la nueva temporada en Europa. El inicio del torneo helvético estuvo marcado por ausencias significativas. El Sion, Lausana y Lugano no jugarán la liga al no haber presentado garantías financieras -los dos primeros aún tienen la opción de recurrir; el Lugano, que jugará la UEFA, no-. En el terreno estrictamente deportivo, Basilea y Grasshoppers (foto) son los grandes favoritos al triunfo final.

FLASHES

Samuele Dalla Bonna deja el Chelsea para fichar por el Milan que también contrató al ruso **Dimitri Sychev** para la temporada 2003-2004.

El PSV Eindhoven, que ya ató a **Guus Hiddink**, se negó a traspasar a **Van Bommel** (foto) al Arsenal.

El delantero húngaro **Miklos Feher** cambia el Oporto por el Benfica.

Los médicos descartaron operar por cuarta vez al argentino **Fernando Redondo**.

El Aston Villa fichó, procedente del Grimsby Town, a **Michael Boulding**, que había sido ex jugador profesional de tenis.

El Shakhtar Donetz se hizo con los servicios del defensa brasileño **Brandao** (São Caetano).

Oliver Kahn estará cinco semanas de baja tras ser operado de la rotura de un tendón de su mano derecha.

El GAK se se llevó la Supercopa de Austria tras derrotar al **Sturm Graz**.

El Rennes ha incorporado al portero checo **Petr Ceh** (Sparta Praga) y al delantero búlgaro **Georgi Ivanov** (Levski Sofia).

Angelo Basinas renovó su contrato con el Panathinaikos por cuatro años.

Adriano Galliani es el nuevo presidente de la Liga profesional italiana.

Descontento por el trato económico que le da su club, el portero **Francesco Antonioli** podría dejar la Roma.

Europa gana a América en el ranking de las ligas

IFFHS Desde 1991, la IFFHS (Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol) elabora cada final de año la clasificación de las mejores ligas del mundo. En julio, ha publicado un informe parcial en el que se refleja como las ligas europeas -con seis representantes- dominan el *top ten* en detrimento de las americanas -cuatro-.

Entre los cuatro primeros clasificados, han habido cambios significativos. Así, Inglaterra ocupa ahora el primer lugar tras superar a España, mientras que Alemania ha hecho lo mismo con Italia y es la tercera.

Según la IFFHS, la Premier League es el campeonato nacional más competitivo de todo el mundo.

Las ligas americanas que están colocadas entre las diez primeras son Argentina, Brasil, México y Uruguay. Cabe destacar el espectacular avance de estos dos últimos campeonatos gracias al buen papel de sus equipos en la Copa Libertadores.

En Asia, se observa una mejoría generalizada gracias a la apertura de mercados e Irak se sitúa como la más potente. En África, Egipto consolida su dominio.

Las 25 mejores ligas del mundo

1	Inglaterra	580
2	España	566
3	Alemania	521
4	Italia	503
5	Argentina	430
6	México	429
7	Uruguay	367
8	Grecia	350
9	Brasil	348
10	Holanda	342
11	Francia	336
12	Colombia	328
13	Chile	325
14	Rep. Checa	297
15	Turquía	292
16	Portugal	282
17	Escocia	281
18	Paraguay	274
19	Irak	263
20	Bélgica	258
21	Arabia Saudí	240
22	Egipto	239
23	Perú	237
24	Israel	213
25	Irán	209

El éxito anima a Ángel Cappa a seguir en Perú

PERÚ El Universitario comienza a ver la salida al túnel de su delicadísima situación económica -no le paga a sus profesionales desde mayo- gracias a su triunfo en el Torneo Apertura. Y es que este éxito, logrado tras derrotar a Alianza Lima por un global de 1 a 0, puede facilitar la entrada de nuevos patrocinadores. Al mismo tiempo, esta victoria también supondrá la continuidad de Ángel Cappa (foto), que llegó a la entidad hace seis meses y que ha logrado su primer éxito individual. El argentino había comunicado, antes de proclamarse campeón, que tenía la intención de cambiar de aires debido a los problemas económicos del club. Ahora, Cappa quiere seguir, aunque seguro que no le hizo ninguna gracia que el Torneo Clausura haya empezado a andar sólo una semana después del final del Apertura. Como medida de protesta, Alianza y Universitario jugaron en su debut con juveniles.

NO QUISO ENTRENAR POR MIEDO A SUFRIR CUALQUIER LESIÓN

El Grêmio echa a Luizão por sus ansias europeas

BRASIL Tras su presencia en el Mundial, Luis Carlos Goulart, más conocido como Luizão, sólo tenía una idea en mente: volver a jugar en Europa. Es por eso que se negó a entrenar con el Grêmio para preparar las semifinales de la Copa Libertadores por miedo a que una posible lesión frustrase cualquier traspaso. La actitud del jugador molestó tanto a su club, con el que tenía contrato hasta el 31 de julio, que decidió despedirlo de forma inmediata. La entidad, que mantiene que Luizão ya jugaba con un seguro, piensa demandar al futbolista por abandono de empleo e incumplimiento de contrato, lo que podría derivar en una multa de unos 177.000 euros. El entorno del jugador se justifica diciendo que se negó a entrenar porque el técnico, *Tite*, le quería quitar la titularidad.

Luizão quiere quitarse la espina de su triste paso por Europa con el Deportivo en 1997.

El ariete brasileño, de 27 años, llegó al Grêmio en marzo de 2002 -apenas jugó seis partidos- y ahora quiere volver a intentarlo en Europa tras su decepcionante paso por el Deportivo en 1997. Aún no se sabe su destino, aunque el Hertha de Berlín, que ya negoció con él en marzo, parece el equipo más interesado.

Grêmio no pudo ganar como el São Caetano y cayó en Paraguay

Olimpia congela la final brasileña

LIBERTADORES Las ilusiones de Brasil de conseguir el pleno de sus equipos en la final de la Copa Libertadores quedaron en suspenso, al menos durante una semana, tras los resultados de los partidos de ida de las semifinales. El São Caetano cumplió y tomó ventaja tras derrotar al América, que hasta ahora había tenido una impecable trayectoria en el torneo, por 2 a 0 en el estadio Anacleto Campanella. Los goles para el equipo de Jair Picerni fueron conseguidos por Somália y Adãozinho, de penalty, en la primera mitad.

El Grêmio volvió del Defensores del Chaco de Paraguay con una derrota ante Olimpia (3-2). Los brasileños, que se adelantaron por mediación de Anderson Lima, llegaron a perder por 3 a 1 tras los tantos de Orteman (2) y Benítez. El gol de Rodrigo Mendes, a cinco minutos del final, permite que la vuelta en Porto Alegre quede aún bastante abierta. Si el Grêmio gana por la mínima, el finalista se decidirá en la tanda de penalties.

Olimpia de Asunción sueña con coronar su centenario con el triunfo final en la Copa Libertadores.

SEMIFINALES

São Caetano-América, 2-0	Vuelta: 16-07
Olimpia-Grêmio, 3-2	Vuelta: 17-07

Del Solar no cambia y se retira

PERÚ **La decisión del peruano José Chemo del Solar de dejar el fútbol es ya definitiva. El centrocampista rechazó unas últimas ofertas del Peñarol uruguayo y Millonarios de Colombia, con lo que se despidió del fútbol el pasado 13 de julio en un partido de homenaje que le hizo el Universitario. Ahora, Del Solar, que ha desarrollado su carrera profesional durante 17 años, se dedicará a entrenar en las divisiones inferiores del Real Madrid, invitado por su amigo Jorge Valdano.**

Desbandada en Arabia Saudí

ARABIA SAUDÍ **El fracaso de Arabia Saudí en el pasado Mundial no sólo se cobró el puesto del técnico Nasser Al Johar sino que también provocó la renuncia a seguir defendido los colores de la selección de un total de diez jugadores. Los más conocidos son el portero Mohammed Al Deayea, los defensas Ahmed Doukhi y Abdullah Zuhramawi y el delantero Sami Al Jaber. Con estas renuncias, los saudís, que aún no tienen nuevo seleccionador, presentarán un remozado equipo en la Copa Árabe de Naciones, que se disputará en el mes de septiembre en Kuwait y de la que son los vigentes campeones.**

"Es verdad que los que debemos hacer los goles tenemos que asumir la responsabilidad, pero él (Batistuta) lo tenía más fácil para marcar porque es el '9' (...) Con esto, no quiero echar la culpa a unos y a otros no. Todos estamos en la mierda"

Claudio López, jugador argentino

FLASHES

La **Copa de Oro 2003** se disputará en Estados Unidos entre el 12 y 27 de julio.

José Pekerman es el preferido por Julio Grondona para sustituir a Marcelo Bielsa.

El brasileño **Edílson** fichó por dos años por el Kashiwa Reysol japonés.

El delantero egipcio **Khaled Bibo** (21 años) tiene ofertas del PSV y Sporting de Lisboa.

El portero norteamericano **Brad Friedel** renovó con el Blackburn Rovers por cuatro años.

El defensa nigeriano **Joseph Yobo** fichó por el Everton.

El brasileño **Carlos Alberto Torres** es el nuevo técnico del Zamalek egipcio.

La directiva del Flamengo decidió destituir al presidente **Edmundo Santos Silva** por su presunta gestión corrupta.

Gilberto Martínez (foto), defensa internacional con Costa Rica, fichó por el Brescia. Su compatriota **Walter Centeno** jugará en el AEK Atenas.

El jugador internacional irani **Mohammed Khaziravi** fue condenado a recibir 276 latigazos por haber cometido delitos sexuales.

Nacional de Montevideo contrató al delantero uruguayo de Corinthians **Santiago 'El Tanque' Silva** (22 años).

Romario dejó el Vasco da Gama y podría fichar por el Flamengo.

Kléberson

La acertada apuesta de Scolari

Tras ser campeón brasileño con el Atlético Paranaense, este centrocampista cerró la boca de quienes no creían en su fútbol. Supo aprovechar sus oportunidades en la 'seleção' y se convirtió en una de las figuras en la conquista del penta. Ahora, sueña con dar el salto a Europa.

Fernando Alécio

Entre los Ronaldo, Rivaldo, Roberto Carlos o Cafú, Brasil presentó al planeta, con su penta, algunas nuevas figuras de su fútbol. Entre ellas, destacó el centrocampista José Kléberson Pereira, que debutó en la *seleção*, en enero de 2002, en un amistoso contra Bolivia. Kléberson anotó ese día un tanto y se ganó la confianza de Luiz Felipe Scolari. Sin embargo, parte de la afición y de la prensa siempre le miró con desprecio. Esas dudas ya se han disipado tras verle en el Mundial.

Decisivo en el penta

Kléberson nació en Uraí, en el estado de Paraná. Tras empezar a jugar en el Ibiporã, fichó, a los 16 años, por el Londrina, el mismo equipo donde comenzó Geovani Elber. Tras estar un año en este club, se marchó al PSTC ('Paraná Soccer Training Club'). En un amistoso contra un equipo de China, Kléberson fue visto por ojeadores del Atlético Paranaense que lo fichó en 1998. Debutó con el primer equipo, de la mano del técnico Antonio Clemente, un año después en un choque contra el Paraná.

Tras proclamarse campeón de la liga brasileña, el centrocampista entró en la lista mundialista. No parecía tener demasiadas opciones de jugar, pero el partido ante Bélgica, en octavos de final, supuso un punto y aparte en su carrera. Saltó al césped en el minuto 81 y a partir de aquel momento, y tras la asistencia que le dio a Ronaldo la opción de marcar el segundo gol, se disiparon las dudas sobre su presencia en la *canarinha*. Fue titular en lo que quedó de Mundial y brilló especialmente en la final en la que tiró un balón al palo.

Futuro europeo

Tras su buena actuación en Asia, han saltado los rumores sobre el interés del Inter que lo ficharía para utilizarlo en el traspaso de Nesta. Sin embargo, Kléberson, que tiene contrato hasta 2005, ha negado, por ahora, cualquier contacto. Eso sí, el centrocampista no oculta que su ilusión es la de jugar en el Viejo Continente ya que, según sus propias palabras, **"hay una gran diferencia entre lo que se paga en Brasil y lo que se paga en Europa".**■

Aunque su contrato con el At. Paranaense no acaba hasta 2005, el Inter lo quiere para incluirlo en la operación con la Lazio por Nesta

Antes del Mundial, la gente y la prensa miraba con desprecio su presencia en la 'seleçao'... su papel ante Bélgica le consolidó en el once del pentacampeón

Ficha Técnica

Nombre: ◗ José Kléberson Pereira.

Nacido: ◗ Nació el 19 de junio de 1979 en Uraí (Brasil).

Altura y peso: ◗ 1,75 metros / 64 kilos.

Demarcación: ◗ Centrocampista.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
1999	At. Paranaense	35	4
2000	At. Paranaense	52	3
2001	At. Paranaense	61	10
2002	At. Paranaense	19	1

* hasta 4-7-02

Así juega

En sus inicios jugaba de lateral derecho, pero fue decantándose hacia el centro del campo. Se caracteriza por su versatilidad. Genera juego y ejerce un importante trabajo de contención. Además, suele probar fortuna con disparos tanto con la derecha como con la izquierda, ya que es ambidiestro.

Apunte

Con 23 años recién cumplidos, Kléberson posee un currículum que muchos veteranos querrían tener. Y es que en sus escasos cuatro años de carrera profesional ya tiene en su palmarés el título del Campeonato Brasileño (2001) y de la Copa del Mundo (2002). Incluso, hasta Pelé tiene motivos para envidiar al centrocampista del Atlético Paranaense. Y es que en un partido contra el Fluminense en su época de Sub-20, Kléberson logró hacer lo que Pelé tanto intentó sin conseguirlo nunca: anotar un gol desde el centro del campo. "Fue cosa de Dios", dijo el chaval al comentar esta espectacular jugada.

15

El prime

Hierro, Maldini, Luis Enrique, Staunton, Batistuta, Djorkaeff, Wilmots, Larsson, Okocha... estos son algunos de los futbolistas que han decidido renunciar a seguir jugando con sus respectivas selecciones tras su participación en el Mundial 2002. Ya no les volveremos a ver defendiendo a su país. Es el principio del fin a sus carreras.

Rafa Jiménez

Jugador que supera o está cerca de los 30 años, que empieza a pensar en la retirada y que, como primer paso, decide dejar de defender los colores de su país para concentrarse únicamente en su equipo y que, al mismo tiempo, anuncia ese 'primer adiós' en plena élite tras su presencia en el Mundial 2002. Este es el retrato robot que se puede hacer de todos los jugadores que han decidido poner punto y final a su trayectoria como internacionales, que no a su carrera profesional, tras su participación en la cita asiática.

Nombres ilustres

Es el caso de una larga lista encabezada por figuras ilustres como Hierro, Maldini, Djorkaeff, Staunton, Luis Enrique o Batistuta. A todos ellos ya no les volveremos a ver con su selección, ya no volverán a jugar ningún Mundial... Sin embargo, al menos, seguiremos disfrutando de su fútbol en sus clubs.■

Hierro, Maldini, Djorkaeff, Staunton, Larsson, Luis Enrique, Wilmots, Linke, Dugarry... no volverán a jugar con su país

FERNANDO HIERRO

- 23-03-68
- Vélez-Málaga (España)
- Defensa
- 89 internacionalidades
- 29 goles
- Equipo: R. Madrid (España)

Debutó con España el 20 de septiembre de 1989. Deja la selección tras convertirse en el jugador de campo que ha jugado más veces con la selección (89) y sólo le supera, en términos absolutos, Andoni Zubizarreta. A pesar de su condición de defensa, también ostenta el honor de ser el mayor goleador de la historia del equipo con 29 tantos. Anunció su retirada días antes de los cuartos de final ante Corea. Ha estado en cuatro mundiales, aunque en Italia'90 no jugó ni un minuto.

PAOLO MALDINI

- 26-06-68
- Milan (Italia)
- Defensa
- 126 internacionalidades
- 7 goles
- Equipo: Milan (Italia)

Debutó con Italia el 31 de marzo de 1988. Está considerado como uno de los mejores laterales izquierdo de todos los tiempos. Es el jugador que ha vestido más veces la camiseta de la *azzurra* (126). Además, tiene el récord de haber sido el jugador que ha disputado más minutos en toda la historia de los mundiales (2.217) tras mejorar la marca de Lotthar Matthäus (2.052). Sin embargo, no pudo superar al alemán en cuanto al número de partidos en la Copa -23 por los 25 de Matthäus-.

UGADORES HAN RENUNCIADO A SU SELECCIÓN TRAS EL MUNDIAL

er adiós

GABRIEL OMAR BATISTUTA

- 01-02-69
- Reconquista (Argentina)
- Delantero
- 78 internacionalidades
- 56 goles
- Equipo: Roma (Italia)

Está considerado como uno de los mejores goleadores que ha dado el fútbol argentino. De hecho, nadie, en toda la historia, ha marcado más tantos que él (56) con la albiceleste. Además, es el quinto mejor artillero de todos los mundiales. Marcó 10 en sus tres participaciones y sólo le superan Ronaldo, Pelé (ambos con 12), Fontaine (13) y Müller (14). En la última Copa del Mundo fue capaz de ganarle el pulso de la titularidad a Hernán Crespo, aunque sólo pudo marcar un gol en tres partidos (en el debut ante Nigeria).

YOURI DJORKAEFF

- 09-03-68
- Marsella (Francia)
- Mediapunta
- 82 internacionalidades
- 28 goles
- Equipo: Bolton (Inglaterra)

De origen armenio, este mediapunta debutó con la selección francesa en octubre de 1993. Campeón del Mundo (1998) y de Europa (2000), decidió retirarse tras el Mundial 2002, algo que ya había anunciado antes de que se consumara el fracaso galo. Es el máximo goleador en activo de la selección (28) y el cuarto de la historia de los *bleus*, sólo superado por nombres míticos como Platini, Fontaine y Papin. Ocupa el quinto lugar en el ranking de internacionalidades del combinado galo.

EL PRIMER ADIÓS

LUIS ENRIQUE
- 08-05-70
- Gijón (España)
- Centrocamista
- 62 internacionalidades
- 12 goles
- Equipo: Barcelona (España)

Medalla de oro olímpica en Barcelona'92, venía jugando con la selección desde 1991. Ocupa el octavo lugar en el ranking de internacionalidades. Se despidió del equipo nacional el mismo día, ante Corea, que Hierro para "**concentrarse**" en su club.

Ha ocupado el lateral izquierdo de Dinamarca desde 1987. Es el quinto jugador danés con más internacionalidades. Estandarte en los últimos años.

JAN HEINTZE
- 17-08-63
- Tornby (Dinamarca)
- Defensa
- 84 internacionalidades
- 4 goles
- Equipo: PSV (Holanda)

Jugador polémico fuera de los terrenos de juego por su fuerte carácter, debutó con Dinamarca en el 93. Aportaba al equipo fuerza en la media.

STIG TOFTING
- 14-08-69
- Aarhus (Dinamarca)
- Centrocampista
- 41 internacionalidades
- 2 goles
- Equipo: Bolton (Inglaterra)

Tuvo la difícil papeleta de sustituir al mítico Conejo. En la selección desde 1992, ocupa el cuarto puesto en el ranking de internacionalidades de los *ticos*.

ERICK LONNIS
- 09-09-65
- Turrialba (Costa Rica)
- Portero
- 77 internacionalidades
- 0 goles
- Equipo: Saprissa (Costa Rica)

Fue llamado por primera vez a la selección en 1995. Deja el equipo siendo el séptimo jugador *tico* con más internacionalidades. Organizador en la media.

WILMER LÓPEZ
- 03-08-71
- Alajuela (Costa Rica)
- Cenrocampista
- 71 internacionalidades
- 6 goles
- Equipo: Alajuelense (C. Rica)

El único de la historia de Costa Rica que ha estado en dos Mundiales. Debutó en 1987 y tiene el récord de internacionalidades. Sexto mejor goleador.

HERNÁN MEDFORD
- 23-05-68
- San José (Costa Rica)
- Delantero
- 90 internacionalidades
- 19 goles
- Equipo: Saprissa (Costa Rica)

HENRIK LARSSON
- 02-09-71
- Helsingborg (Suecia)
- Delantero
- 71 internacionalidades
- 28 goles
- Equipo: Celtic (Escocia)

En la selección desde 1993, fue Bota de Oro de 2001 tras superar una grave lesión. A pesar de que no está en el *top ten* de internacionalidades, es el octavo mejor goleador de la historia de la selección sueca.

Héroe de la Eurocopa'96, es el sexto mejor goleador de la historia de la selección alemana. Apenas jugó en la cita asiática. No tiene equipo.

OLIVER BIERHOFF
- 01-05-68
- Karlsruhe (Alemania)
- Delantero
- 70 internacionalidades
- 37 goles
- Equipo: Sin club

Debutó el 15 de diciembre de 1995 ante Suráfrica. Völler lo utilizó en el Mundial como lateral izquierdo. No tiene equipo y si no lo encuentra, se retira.

MARCO BODE
- 23-07-69
- Osterode (Alemania)
- Delantero
- 39 internacionalidades
- 9 goles
- Equipo: Sin club

En la selección desde 1997, una lesión le privó de jugar el Mundial de Francia en el 98. Central muy férreo en el marcaje. Völler quiere que cambie de idea.

THOMAS LINKE
- 26-12-69
- Sömmerda (Alemania)
- Defensa
- 40 internacionalidades
- 1 gol
- Equipo: Bayern M. (Alemania)

MARC WILMOTS
- 22-02-69
- Dongelberg (Bélgica)
- Centrocampista
- 70 internacionalidades
- 28 goles
- Equipo: Schalke 04 (Alemania)

Líder de Bélgica en el Mundial, es el tercer máximo goleador de la historia de los *diablos rojos* (28). Luchador incansable, en un partido de Francia'98 llegó a perder cinco kilos. En el equipo desde el 94, está entre los diez más internacionales de su país.

No fue convocado ni en EE.UU.'94 ni en Francia'98 y, por fin, pudo debutar en Asia. Tras su irregular paso por Italia, volvió el año pasado a su país.

JOHAN WALEM
- 01-02-72
- Soignes (Bélgica)
- Mediapunta
- 36 internacionalidades
- 2 goles
- Equipo: Standard Lieja (Bélgica)

Su renuncia sorprendió porque aún dice que quiere jugar durante cuatro años más. Debutó con la selección en octubre del 94 ante Dinamarca.

GERT VERHEYEN
- 20-09-70
- Hoogstraten (Bélgica)
- Delantero
- 50 internacionalidades
- 10 goles

Equipo: Brujas (Bélgica)

Centrocampista batallador, que debutó en 1989 ante Dinamarca. Una segunda juventud le permitió ir al Mundial 2002, aunque no jugó ningún minuto.

DANNY BOFFIN

- 10-07-65
- Saint-Truidense (Bélgica)
- Centrocampista
- 53 internacionalidades
- 1 gol

Equipo: St. Truidense (Bélgica)

Referente de una excelente generación. Internacional croata desde el 93, es el décimo que ha defendido más veces a su país. Medita su retirada.

R. PROSINECKI

- 12-01-69
- Schwenningen (Alemania)
- Mediapunta
- 49 internacionalidades
- 10 goles
- Equipo: Sin club

Debutó en el 86. Máximo goleador de la historia de Eire y segundo, trás Staunton, con más internacionalidades. Es técnico-jugador del Sunderland.

NIALL QUINN

- 06-10-66
- Dublin (Eire)
- Delantero
- 91 internacionalidades
- 21 goles

Equipo: Sunderland (Inglaterra)

STEVE STAUNTON

- 19-01-69
- Drogheda (Eire)
- Defensa
- 102 internacionalidades
- 7 goles

Equipo: Aston Villa (Inglaterra)

Debutó en 1988. El único que ha jugado todos los partidos de Eire en sus tres Mundiales. Es el irlandés con más internacionalidades y el primero en superar la centena. Se va por las lesiones, aunque no descarta volver.

Debutó en 1988. El cuarto mexicano con más internacionalidades y el décimo mejor goleador a pesar de ser centrocampista. Ha decidido colgar las botas.

A. GARCIA ASPE

- 11-05-67
- México DF (México)
- Centrocampista
- 109 internacionalidades
- 21 goles

Equipo: Se retira

Historia viva de Eslovenia, ha sido su jugador más internacional desde que debutara en 1992. Motor del equipo, ha sido el capitán en los últimos años.

ALES CEH

- 07-04-68
- Postojna (Eslovenia)
- Centrocampista
- 73 internacionalidades
- 1 gol

Equipo: Sturm Graz (Austria)

Pieza básica en la defensa eslovena, jugó su primer partido internacional en 1997. Central que sobresale por su buen dominio del balón.

ZELJKO MILINOVIC

- 12-10-69
- Maribor (Eslovenia)
- Defensa
- 38 internacionalidades
- 3 goles

Equipo: Jef United (Japón)

C. DUGARRY

- 24-03-72
- Burdeos (Francia)
- Delantero
- 55 internacionalidades
- 8 goles
- Equipo: Girondins (Francia)

Debutó el el 26 de mayo de 1994. Está colocado entre los 20 jugadores que han vestido en más ocasiones la camiseta de la selección francesa. En su palmarés, tiene una Copa del Mundo y una Eurocopa. Siempre fue un jugador bastante discutido.

Defensa de calidad que tardó en debutar con Francia (22-7-95). Ganador del Mundial y de la Eurocopa, siempre estuvo a la sombra de Blanc.

FRANK LEBOUEF

- 22-10-68
- Marsella (Francia)
- Defensa
- 50 internacionalidades
- 4 goles

Equipo: Olympique (Francia)

165 veces internacional con Arabia Saudí, sólo hay un jugador en el mundo que le supera: el mexicano Claudio Suárez (170). Debutó en el 90.

M. AL DEAYEA

- 02-08-72
- Medina (Arabia Saudí)
- Portero
- 165 internacionalidades
- 0 goles
- Equipo: Al Tai (Arabia Saudí)

Sami el Grande es el único saudí que ha jugado en Inglaterra (Wolwerhampton de la *First Division*). Una apendicitis le impidió brillar en Asia.

SAMI AL JABER

- 11-12-72
- Ryadh (Arabia Saudí)
- Delantero
- 149 internacionalidades
- 38 goles

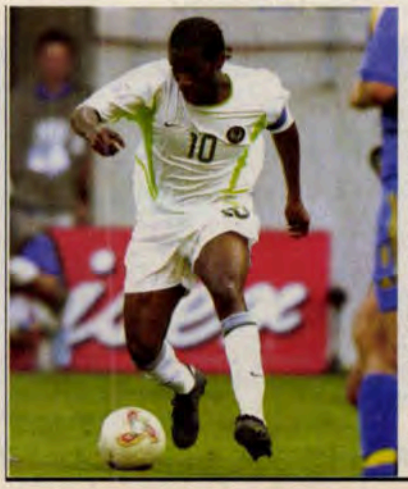
Equipo: Al Hilal (Arabia Saudí)

Con 28 años, deja Nigeria tras una polémica trayectoria con muchos cambios de club. Sobresale por su pelo y su amor a Dios. Fue Oro en Atlanta'96.

TARIBO WEST

- 26-03-74
- Lagos (Nigeria)
- Defensa
- 40 internacionalidades
- 0 goles

Equipo: Sin club



OKOCHA

- 14-08-73
- Enugu (Nigeria)
- Mediapunta
- 59 internacionalidades
- 8 goles

Equipo: Bolton (Inglaterra)

Debutó en la selección el 2 de mayo de 1993. Jugador imprevisible y de enorme calidad técnica, destacó en Francia'98 lo que le valió para fichar por el PSG tras seis años en Alemania. Este verano cerró su traspaso al Bolton de la *Premier League*.

A la venta los A/Z del fútbol de la temporada 2002

De la mano de Jorge Jiménez Macías llega a las tiendas especializadas una nueva edición de la serie **A/Z** del fútbol, una auténtica enciclopedia en cuatro volúmenes con la trayectoria y los datos de todos los jugadores de las Ligas mundiales más importantes.

Así, la edición **'Premium'** recoge los jugadores y equipos de las diez principales ligas europeas; el volumen **'Globus'** recopila los datos de 18 países periféricos en el fútbol, mientras que el volumen del **fútbol europeo** trata 28 ligas europeas menores y el que versa sobre el fútbol en **América** recoge 14 países.

Los cuatro libros se pueden adquirir a través de la página web http://www.futbol-jjm.com, o poniéndose en contacto con el autor, Jorge Jiménez Macías, a través del correo electrónico (edicionesjjm@terra.es), o por teléfono al 928-628148.

Según Powerade, los deportes de riesgo están de moda

Un estudio publicado por **Powerade**, la bebida deportiva de Coca-Cola, y realizado en seis países europeos, entre ellos España, afirma que un diez por ciento de los jóvenes practican deportes de riesgo, mientras que un 52 por ciento de los encuestados, varones, afirma que está dispuesto a practicar esquí, el 41 por ciento, paracaidismo y el 40 por ciento, rafting.

Estos mismos jóvenes valoran también la amistad, el romanticismo, las nuevas tecnologías, la 'marcha' y la familia, por este orden, y tienen en el fútbol su deporte preferido, ya que el 68 por ciento de los españoles, por el 43 por ciento del resto de europeos, juega al fútbol regularmente.

Umbro presenta la segunda equipación del Celtic de Glasgow

La marca inglesa **Umbro** y el **Celtic Football Club de Glasgow** han presentado la nueva segunda equipación del club escocés. Para ello, **Umbro** ha recuperado el color dorado tradicional del club católico, con unos bordados esmeraldas en los ribetes. El verde cedro de los pantalones también incorpora unos ribetes de color claro, lo que en conjunto dota a la equipación de un equilibrio entre lo clásico y lo moderno.

Además, la camiseta es innovadora tecnológicamente, puesto que su sistema de ventilación y la ligereza del tejido permiten un secado más rápido. Una holografía del logotipo del Celtic es la garantía de autenticidad.

→ **Compramos.** **Todo tipo de colecciones antiguas de prensa, pósters, programas oficiales, libros, archivos de publicaciones en cd-rom, etc. Coleccionistas enviar listado a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona**

MATERIAL

→ **Compro.** Busco completar mi colección de revistas de Don Balón. Me faltan 81 ejemplares comprendidos entre el número 1 y el número 201, así como los 'Extra Liga' 76/77, 77/78, 79/80, y los extras numerados 13, 14 y 15. Escribid a: Hassan Wady. Ctra. Gral. del Sur nº 87. 38620 de San Miguel de Abona (Tenerife).

→ **Vendo.** Vendo revistas Don Balón desde el 1264 hasta el 1377 por 1,5 euros. También busco cromos de Francia'98 y Euro'2000, ambos de Panini. Escribir a: José Ramón Morales Fernández. C/Calcote-Godos nº11. 36615 de Caldas de Reis (Pontevedra). Tfno: 610 200 483.

→ **Vendo.** Vendo cientos de libros, vídeos y revistas de fútbol, tanto españoles como ingleses, a precio de ganga. Escribid a: payback@terra.es. Tfno: 93 345 04 40.

→ **Vendo.** Vendo más de 700 vídeos del Atlético de Madrid. También las fotos y la camiseta firmada por los jugadores y mucho más material del Atleti. Para recibir el listado, escribid a: Estefanía. Plaza de la Hispanidad nº13, 2º3ª-A. 11500 de Puerto de Santa María (Cadiz), y al correo electrónico: harley3@eresmas.com.

→ **Cambio.** Busco las direcciones de los jugadores del Real Betis y algunas del Atlético de Madrid. Si las sabes, ponte en contacto conmigo y te las cambiaré por algo de mi lista. Escribir a: Pablo Vázquez Sande. C/Carrero Blanco, nº115, 1ºB. 27002 de Lugo (Galicia)

CROMOS

→ **Intercambio.** Busco cromos de Ediciones Este, desde la temporada 88/89 a la 92/93, así como álbumes de dichas temporadas semillenos o vacíos. También busco cromos de Panini de Italia'90, Suecia'92 e Inglaterra'96. Poseo gran cantidad de cromos y álbumes repetidos para cambiar. Interesados escribir a: Javier Canabal García. Avda. Buenavista, nº8, 2ºC. 33006 de Oviedo (Asturias). Correo electrónico: ciberkala@yahoo.es

VÍDEOS

→ **Compro.** Compro el vídeo-reportaje "El corazón de la novena", emitido por Real Madrid TV. Escribir a: Cristina Milla. Apartado de Correos nº104. 42001 de Soria (Castilla y León).

INSIGNIAS

→ **Intercambio.** Necesito los pins del FC Encamp, Inter d'Escaldes, Sporting Club d'Escaldes, UE Santa Lucia, CE Benito, FC Engolasters, FC Cerni, Gimnàstica Valira, Sporting Engordany, Andorra Promeses, FC Aldosa, Construccions Modernes, Spordany, Construccions Emprimo (todo de Andorra). Lo cambio por bufandas oficiales, álbums, anuarios, libros, pins, entradas, postales, vídeos, revistas, camisetas oficiales, himnos de clubs de Rumanía, Italia, Francia e Inglaterra. También desearía conocer a aficionados del Real Madrid. Escribir en inglés, italiano o español a: Dima Cristian. P. O. Box 54-17 de Bucarest (Rumanía).

→ **Vendo.** Vendo insignias esmaltadas de muy buena calidad, de equipos que juegan o han jugado en la Primera división de países como Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca, Islandia, Portugal, Polonia, Suiza, Yugoslavia y federaciones nacionales. El precio es de dos euros cada unidad, más tres euros de gastos contra reembolso. Solicitar lista a: Apartado de Correos nº171. 48900 de Barakaldo (Vizcaya).

COLECCIONISTA COMPRA TODO RELACIONADO CON EL FÚTBOL

Juguetes, futbolines, carteles, equipamientos... anteriores a 1970

MANEL MAYORAL
C/ Consell de Cent, 286. Barcelona 08007
Tel. 93 4880283
www.coleccionfutbol.com
e-mail: info@coleccionfutbol.com

El equipo Amadeus/Mabarza FS, subcampeón de Liga y campeón de Copa en Boiro (Temporada 2001-02). Arriba y de izquierda a derecha: Farruco, Iván, Edu, Gomi, Ramón y Coira. Agachados: Juanjo (entrenador), Escubi, Miguel y Saa.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota: DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.

Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

A conquis

Con el aliciente de verse a las órdenes del nuevo seleccionador nacional, Iñaki Sáez, los sub'19 competirán en Noruega por el Campeonato de Europa de selecciones, un trofeo que se les resiste desde hace tiempo. A buen seguro que los Torres, Melli, Iniesta y Reyes darán qué hablar.

José Óscar Plaza / Fotos: Félix Ordóñez

La motivación se palpa entre los jugadores de la selección sub'19. Que Iñaki Sáez haya querido dirigir al combinado a pesar de haber sido designado seleccionador absoluto les abre la puerta del futuro.

Son muchos los incentivos que tienen los Melli, Iniesta, Torres y compañía: además de la presencia de Sáez, los sub'19 buscan acabar con la sequía de títulos de esta categoría del fútbol español y, clasificarse, de esta manera, para el Campeonato del Mundo sub'20, que se celebrará el año próximo en los Emiratos Árabes.

El seleccionador está atento a la progresión de jóvenes valores como los centrales Melli, Murillo y Jarque, los centrocampistas Sergio Torres e Iniesta y los delanteros Reyes y Torres, que tienen todos los visos de formar la delantera de los Juegos Olímpicos de Atenas 2004.

El resto de seleccionados lucharán por hacerse con un hueco en sus respectivos equipos, toda vez que la mayoría militan todavía en las categorías juveniles o en los filiales de la Tercera división. A buen seguro que tomarán nota de los más experimentados. ■

El calendario

GRUPO A

Fecha	Partido	Lugar
21 julio	Noruega-Eslovaquia	Kongsvinger
21 julio	España-Rep. Checa	Moss
23 julio	Noruega-España	Honefoss
23 julio	Eslovaquia-Rep. Checa	Lillestrom
25 julio	Rep. Checa-Noruega	Nadderud
25 julio	Eslovaquia-España	Drammen

GRUPO B

Fecha	Partido	Lugar
22 julio	Inglaterra-Alemania	Nadderud
22 julio	Bélgica-Eire	Drammen
24 julio	Inglaterra-Bélgica	Kongsvinger
24 julio	Alemania-Eire	Moss
26 julio	Eire-Inglaterra	Honefoss
26 julio	Alemania-Bélgica	Lillestrom

Tercer y cuarto puesto

28 julio	Segundos de grupo	Ulleval

Final

28 julio	Primeros de grupo	Ulleval

Los jóvenes de la selección sub'19 afrontan con ilusión un campeonato de Europa que se les resiste desde hace mucho tiempo.

UEFA UNDER-19 Championship

star Oslo

Los 22 jóvenes de Iñaki Sáez

Iñaki Sáez

El técnico vasco afronta una reválida al frente de una selección prometedora. Tendrá todas las miradas puestas en su labor.

Moyá

Equipo: Mallorca B
Demarcación: Portero
Fecha de nac.: 02-04-84

Su envergadura le hace infranqueable por alto.

Riesgo

Equipo: Real Sociedad
Demarcación: Portero
Fecha de nac.: 06-10-83

Portero espigado y dotado de una buena agilidad.

Zubiaurre

Equipo: Real Sociedad juvenil
Demarcación: Lateral derecho
Fecha de nac.: 22-01-83

Aplicado en defensa, se suma al ataque por sorpresa.

Álvaro

Equipo: Real Madrid juvenil
Demarcación: Lateral derecho
Fecha de nac.: 17-01-83

Defiende la banda con arrojo y solvencia.

Jarque

Equipo: Espanyol B
Demarcación: Central
Fecha de nac.: 01-01-83

Se muestra rápido al cruce y sale con el balón jugado.

Murillo

Equipo: Athletic
Demarcación: Central
Fecha de nac.: 22-07-83

Su rapidez le permite jugar de lateral derecho.

Melli

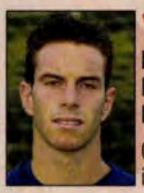
Equipo: Betis
Demarcación: Central
Fecha de nac.: 06-06-84

Central de buena presencia y con calidad para jugar el balón.

Peña

Equipo: Barcelona C
Demarcación: Lateral izquierdo
Fecha de nac.: 28-07-83

Solidez y profundidad para la banda izquierda.



Vega

Equipo: Sevilla juvenil
Demarcación: Lateral izquierdo
Fecha de nac.: 03-07-84

Cubre con eficacia la banda izquierda.

Sergio Torres

Equipo: Atlético juvenil
Demarcación: Interior derecho
Fecha de nac.: 02-03-84

El otro Torres es un interior derecho de calidad.

Ceballos

Equipo: Espanyol B
Demarcación: Interior derecho
Fecha de nac.: 07-04-83

Centrocampista de banda que puede actuar de lateral.

Solabarrieta

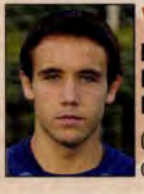
Equipo: Baskonia
Demarcación: Mediocentro
Fecha de nac.: 22-7-83

Centrocampista de contención, oxigena el juego con eficacia.

Iniesta

Equipo: Barcelona B
Demarcación: Mediocentro
Fecha de nac.: 11-05-84

Centrocampista dotado de una gran visión de juego.



Verdú

Equipo: Barcelona
Demarcación: Mediocentro
Fecha de nac.: 05-05-83

Centrocampista de contención o interior derecho aplicado.

Recoba

Equipo: Real Madrid juvenil
Demarcación: Interior izquierdo
Fecha de nac.: 13-10-83

Arranca desde la izquierda con verticalidad y desparpajo.

Pina

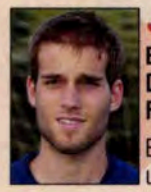
Equipo: Zaragoza juvenil
Demarcación: Interior izquierdo
Fecha de nac.: 28-02-83

Centrocampista de ida y vuelta, se adueña de la banda zurda.

Carmelo

Equipo: Las Palmas
Demarcación: Mediapunta
Fecha de nac.: 09-07-83

Centrocampista creativo y trabajador, con buena llegada.



Jonan García

Equipo: Athletic B
Demarcación: Mediapunta
Fecha de nac.: 08-01-83

Enlace oportunista y dotado de una buena movilidad.

Reyes

Equipo: Sevilla
Demarcación: Mediapunta
Fecha de nac.: 01-09-83

Anarquía y fantasía a doquier para un delantero rapidísimo.

Corominas

Equipo: Espanyol B
Demarcación: Mediapunta
Fecha de nac.: 05-01-83

Actúa por detrás del delantero centro. Aporta imaginación.

Sergio

Equipo: Barcelona juvenil
Demarcación: Delantero
Fecha de nac.: 09-06-83

Delantero oportunista, es el más listo de la clase.

Fernando Torres

Equipo: Atlético
Demarcación: Delantero
Fecha de nac.: 20-03-84

Velocidad y clase para la punta de ataque. Gran regateador.

el cuestionario

Por Eduardo P. Lago

Jesuli

Jesuli es una de las perlas salidas de la prolífica cantera sevillista que deleita con su fútbol a la parroquia de Balaídos. Su aportación no deja ninguna duda; cada vez más minutos, más goles y su menuda figura se hace mayor hasta sonar su nombre como un futurible en la selección.

"Soy bastante malo; no me conozco ninguna virtud importante"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Hasta 1º de Bachillerato.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Soy bastante malo; no me conozco ninguna virtud importante.

4. -¿Y su mayor defecto?
-Pienso que todo el mundo es mi amigo y a veces me llevo alguna sorpresa.

5. -De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Mi idea desde muy pequeño siempre fue la de ser futbolista, y nunca pensé en otra cosa.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del Sevilla.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Lenny Kravitz.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El de Niña Pastori.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Denzel Washington y Elsa Pataky.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-John Q.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-No suelo leer.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Toda la que cae en mis manos, preferentemente prensa deportiva.

14. -¿De la Morena, García o Abellán?
-No escucho la radio por la noche.

16. -¿Comida preferida?
-El gazpacho.

17. -Una ciudad.
-Sevilla.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-La Giralda.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Los más alejados, como Japón, Thailandia...pero me da un poco de miedo.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-Mira que en Sevilla se dicen refranes, pero yo no tengo ninguno favorito.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-No creo que sea para tanto. Yo estoy bastante 'controlado'.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Jennifer López.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-Salud y confianza.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Una opción más que se debe respetar.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo sé puesto que no lo soy.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-No.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-De tontos. Aceptar dinero por ganar creo que es completamente lícito.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Cuando descendió el Sevilla.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-Les agradezco que me enseñaran a ser como soy y por eso estoy orgulloso de ellos.

37. -¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Pues el coche que tengo desde hace poco.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Saber disfrutar de los buenos momentos de la vida en compañía de tu familia y seres queridos.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-El Juli, aunque José Tomás es también muy bueno.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-No me gustan demasiado los políticos.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-No tengo una opinión formada, pero pienso que cada país tiene unas peculiaridades propias que hay que respetar.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al Rey.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-La envidia. Creo que entre los profesionales nos tendríamos que ayudar más entre todos.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-En la compra de pisos, naves industriales...

47. -¿Navega usted por Internet?
-No.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-Nada importante; me suelo santiguar y tocar el césped.

49. - ¿Adónde suele ir de vacaciones?
-Las suelo repartir entre las playas de Málaga, Huelva o Cádiz.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Conseguir un título con el Celta.

13 Los periodistas españoles

"La gran mayoría no sabe de fútbol"

15 Programa de TV favorito

"Los documentales sobre naturaleza"

20 Su coche

"Un Toyota Rav4"

25 Sexo antes de los partidos

"Nunca hice el experimento"

29 La pena de muerte

"Nadie debe disponer de la vida de los demás"

35 El día más feliz de su vida

"Cuando conocí a mi novia"

36 Su día más triste

"Cuando descendió el Sevilla"

39 Tras retirarse del fútbol

"Me dedicaré a los negocios"

44 Su ídolo

"Davor Suker"

Prensa Radio TV

Riquelme centró la actualidad al incorporarse al Barça. El centrocampista levantó expectación por su aureola de crack y por el sorprendente anuncio del presidente Gaspart, al decir que podría ir cedido a otro equipo en caso de que Van Gaal lo considerase oportuno. Hierro y Camacho atacaron al reportero Paradinas por unos artículos en El País.

as

IRÁN Y CAMPAÑA MORALIZADORA

Un futbolista es condenado a recibir 276 latigazos por "delitos sexuales"

Khaziravi fue apartado tres años de la Selección y cinco de su equipo

Azote sexual. *Un jugador iraní, Khaziravi, será castigado con casi 300 latigazos por frecuentar una casa en la que se practicaba la prostitución.*
En Italia, el verdugo hubiese tenido trabajo extra con algunos jugadores de la Juventus y del Torino, clientes habituales de una casa de citas. El local 'Viva Lain' de Turín contaba con una enorme fama y, según publicó la prensa italiana, incluso futbolistas del Nápoles habían reclamado los servicios de sus chicas para una fiesta.

19 JUGADORES INVESTIGADOS POR ACUDIR A UNA CASA DE CITAS

¡Escándalo en el Calcio!

"La Juve gana al Torino 4-0". Así iniciaba la revista 'Panorama in edicola' un informe en el que se involucra hasta 19 jugadores de la Serie A en una investigación judicial que está llevando a cabo la Magistratura sobre una casa de citas. En la lista publicada aparecen cuatro juventinos y tres jugadores del 'Toro'.

MARCA

as

MARCÓ DOPADO. *Lupu (con el entre), uno de los que acusan al Dinamo, en la eliminatoria del escándalo.*

"El Dinamo Bucarest obligaba a doparse"

Varios ex jugadores acusan al club rumano: "Unos no paraban de reírse; otro sufrió una erección permanente"

Pastilleros rumanos. *El portal de Internet 'onefootball.com' anunció que el Dinamo de Bucarest rumano obligó a sus jugadores a doparse. Los efectos de las pastillas, según manifestaron los jugadores, fueron una erección permanente y unas ganas imparables de reírse. Un rendimiento ideal para noches discotequeras, pero de dudosa utilidad para enfrentarse a un rival sobre el césped.*

8 LUNES JULIO

El efecto Ri-Ri

Riquelme levantó una gran controversia entre los medios de comunicación. Para algunos resultó una **"gran ganga"**. Otros prefirieron hablar de **"timo al Barça"**. Onda Cero de Castellote debatió sobre el fichaje y abogó por la teoría de fichaje barato, pero no desprovisto de conflictividad, ya que la dupla Ri-Ri (Riquelme-Rivaldo), según afirmaron no puede jugar junta. ¿Hay exceso de cracks? Uno de los contertulios aludió que esta situación es preferible a tener **"exceso de petardos"**.
El Larguero diseccionó el juego de Riquelme y podemos afirmar que Santiago Segurola no es un fan suyo. **"No tiene remate ni capacidad defensiva. Es hábil, pero sin dinamismo.**

"Timo al Barça; gran ganga..." el fichaje de Riquelme levantó diversidad de opiniones

El Barça tendrá que hacer un equipo de contención para liberar a Riquelme", apuntó el comentarista. El Tirachinas de la Cope empezó con ironía y echando unas risas, **"sería la releche que después de que Gaspart haya anunciado la incorporación del jugador, luego no ficharа... ja, ja, ja"**. Las 'maldades' de Azuara, metido a conductor del programa, continuaron con una serie de frases que dejaban en evidencia a los azulgrana. **"Van Gaal dijo que quería a Mendieta o a Kily; Rexach que no le interesaba para el equipo..."**. Una voz de apoyo al argentino llegó de su compatriota y ex del Valencia, Adorno, **"es como Zidane, un gran crack"**. Azuara recordó que Riquelme no había ido al Mundial, porque decían que no corría. El periodista preguntó si Van Gaal resulta el técnico adecuado para Riquelme. **"No** -respondió Adorno- **no es el hombre"**.

9 MARTES JULIO

'Carioco' Gaspart

Gaspart eres un cabronazo". Hala, ya está dicho. Florentino Pérez tiene en sus manos la potestad de hacer muy feliz al presidente del Barcelona. Simplemente con una frase. Cuatro palabras y la satisfacción de Gaspart sería completa. El dirigente azulgrana manifestó en rueda de prensa que uno de sus mayores anhelos es que su homólogo en el Madrid le insulte. **"No quiero que diga que soy brillante, no. Deseo que me llame cabronazo"**.
La intervención pública del dirigente ante los medios fue calificada en El Tirachinas de la Cope de sorprendente y de payasada por Tomás Guash en El Larguero de la Ser. La declaración de que Riquelme podría ir cedido la temporada próxima motivó que los muchachos de la prensa se imaginasen que, acto seguido a hacer pública esta insólita información, en escena aparecían dos robustos enfermeros con una camisa de fuerza para llevarse a un 'carioco' Gaspart.
Los medios de comunicación somos malos, muy malos, como diría Van Gaal, pero eso sí, a autocríticos no nos gana nadie. Azuara llamó ignorantes y cazurros a sus colaboradores de El Tirachinas por desconocer el nombre y la cartera de los ministros

Simplemente llamándole "cabronazo", Florentino puede hacer muy feliz al presidente del Barcelona

del Gobierno de Aznar. **"Vete por ahí, coño, qué no tienes ni idea de política. Vete a comer a caracoles (?)"**, chilló Azuara y maldita la gracia que le hizo a Quique Guash. Una tremenda bronca, total porque el sustituto de Abellán quiso demostrar que la mayoría de los ministros son del Madrid.

10
MIÉRCOLES
JULIO

El bañador de flores

Nada más aparecer Vicente Del Bosque en la sintonía de El Tirachinas le cayó una reprimenda de narices. Alfonso Azuara, la nueva voz cantante del programa, pidió cuentas al entrenador del Madrid por un compromiso, que según el locutor, el técnico pasó por alto.

"Yo no tengo que dar excusas a nadie, eh", argumentó Del Bosque, pero Azuara siguió en sus trece y le acusó de trato de favor hacia otras emisoras. **"Mira, mi conciencia está tranquila y no hay que ser**

"Si Hierro me hace un desplante, miro hacia otro lado para no desgastarme", Del Bosque en la Cope

tan rencoroso", subrayó Vicente.

El periodista de la Cope aludió el tremendo rapapolvo que Hierro había dado a Camacho en el vestuario de la selección durante el Mundial, según El País. **"¿Es cierto que Camacho en una conversación privada te dijo: reza un padrenuestro por mí?"**. Del Bosque no afirmó ni desmintió, pero cuando le preguntaron qué haría ante un desplante de Hierro, el míster contestó: **"si no es muy gordo, mirar a otro lado para no desgastarme"**.

No es serio. La autoridad quedó por los suelos y el tiro de gracia vino de Alcalá en El Larguero de la Ser, **"aunque estés de vacaciones, Del Bosque, yo no te imagino tomando el sol con un bañador estampado de flores"**. Nosotros tampoco. Ni a él ni a Van Gaal, a quien se le conoce como 'tío Louis' en can Barça. Quique Guasch en la Cope aseguró que **"ni Van Gaal ni Rivaldo calan en la afición porque no son partícipes del circo de la prensa"**.

11
JUEVES
JULIO

El reportero Paradinas

Camacho desmintió a El País. El reportero Paradinas había publicado en el diario una serie de artículos donde la figura del ex seleccionador salía muy mal parada. En el último, Hierro voz en grito, dicen que arrinconó al técnico en el vestuario y apuntándole con el dedo le amenazó con que el equipo no saltaba al campo contra Corea, si forzaba la presencia de Raúl.

El Larguero de la Ser con Alcalá al frente interrogó a Camacho. El periodista después de dar un rodeo entró con el tema en cuestión. **"Es un loco perdido quien ha escrito esto. No se pueden inventar trolas de esta manera"**, el entrenador se puso hecho una furia 'estilo Torrente' al tocarle los asuntos. **"Ni más ni menos, a ese tío se la han metido hasta el fondo, quien le haya filtrado la noticia"**, continuó. Los métodos de Paradinas para obtener la información fueron analizados en profundidad: **"Los que estabais allí no os enteráis de nada y este tío sí, ¿qué pasa? ¿estaba escondido debajo de la mesa y lo oyó todo?"**.

"A ese tío de El País se la han metido hasta el fondo. Hay que estar loco para escribir todo esto" (Camacho)

Señalaron a la Federación como responsable de los chivatazos y si en la Ser cerraron la entrevista dándole la razón a Camacho en El Tirachinas de la Cope le pusieron en entredicho. **"Hierro tiene antecedentes"**, introdujo Azuara. **"Con el Madrid, tiró el brazalete al suelo y llamó hijo puta a Del Bosque"**, prosiguió el comentarista. El ex seleccionador aseguró que **"Hierro es un hermano conmigo e incapaz de hacerme esto"** y reiteró: **"Son gilipolleces... es la mayor gilipollez del mundo"**.

CONSIGUE HOY CON AS UN NUEVO SOBRE DE CAPS
0,80 €
FREIRE COLOSAL
Ganó en un gran sprint la segunda etapa del Tour
as
GASPART ANUNCIA HOY EL FICHAJE DE RIQUELME
Timo al Barça
Paga 2.000 millones por un jugador que no fue al Mundial y cuyo contrato con Boca termina a finales de esta temporada
YA A LA VENTA EL PRIME
LO QUE DIJERON
S. Ferrer
"No es jugador para Europa" (NOVIEMBRE DE 2001, CUANDO ERA DIRECTOR TÉCNICO)
Capello
"Si lo fichas, compra dos pelotas: una para él y otra para el equipo" (EN MARZO, A GASPART)
Rexach
"No me interesa" (CUANDO ERA ENTRENADOR)
Van Gaal
"No he podido dormir, no sé dónde ubicarlo" (3 DE JULIO, A GASPART)
Rexach
"Es el jugador que necesita el Barcelona" (EL VIERNES, DÍA 5, AHORA QUE ENTRENA VAN GAAL)
Gaspart
"Es un crack" (AYER)

Riquelme, el 'tocomocho'. *El diario As ha sido muy crítico con el fichaje de Riquelme. Ofreció diversas frases, dejando en evidencia la calidad del jugador y calificó de timo su incorporación.*

MUNDO DEPORTIVO
REVISTA DE PRENSA
Florentino, tráetelo
Timo al Barça
SPORT
ASÍ LO VEN
"Es el crack de los próximos años"
"Está a la misma altura que Zidane"
"En cada partido me amarga la vida"
"Ha nacido tocado por una varita mágica"
"Siempre se guarda un as bajo la manga"

El argentino, a la altura de Zidane. *La prensa catalana recogió el guante del desafío. Mundo Deportivo recordó una portada del rotativo As en la que pedía a Florentino el fichaje de Riquelme y Sport, por su parte, en el capítulo de citas recogió lo más florido respecto a la talla futbolística del argentino.*

El tanga del Madrid, producto estrella. *La tienda blanca tiene como uno de sus artículos favoritos el tanga para señoras, según publicó As. En el bazar de los madridistas, puede encontrarse también las braguitas niña y un completo set de baño.*

Transcripción de Anthony Houses

FUERA DE JUEGO por Fer

A MÍ COMO SI JUGAÍS LA FINAL DE LA CHAMPIONS LEAGUE...
¡AL PRIMERO QUE ENTRE EN EL SEMBRAO LE ARREO UN GARROTAZO! ¡QUE ACABO DE REGAR!
FER

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

MÁLAGA

Cargan pilas en Austria

Por Juan Antonio Morgado

Lugar de concentración:
Tras permanecer tres días en la ciudad alemana de Stuttgart, el equipo blanquiazul se ha marchado a Schruns (Austria), un pueblecito cercano al país germano que se encuentra al pie de Los Alpes. El stage tiene lugar desde el 7 al 19 de julio, un día antes de debutar en la Intertoto. Se encuentran alojados en el Hotel Lowen.

Los verdes paisajes adornan esta villa austríaca situada al pie de Los Alpes.

Anécdota:
Nacho, futbolista del Málaga B que se encuentra en el *stage*, es hijo del ex jugador del equipo Nacho, uno de los médicos del club. El joven del filial también es sobrino de otro ex futbolista del Málaga, Juan Carlos, curiosamente el galeno del club que se encuentra en la concentración austríaca.

Alimentación:
Los malaguistas han viajado con aceite, arroz, lentejas, judías y especias, entre otras cosas, ya que llevan cocinero propio.

Distribución de las habitaciones:
Iznata-Rojas; Gerardo-Sandro; Musampa-Leko; Arnau-Miguel Ángel; Canabal-Josemi; Rafa-Valcarce; Litos-Duda; Dely Valdés-Edgar; Manu-Ruano; Juanito-Nacho; Koke-Alexis-Juan Rodríguez; Roteta-Bravo; y Fernando Sanz-Contreras. Todos ellos se encuentran en la primera planta del hotel.

Tiempo libre:
Se dedicar a dar paseos, a ir de compras y sobre todo a jugar con la play station.

Curiosidades:
El equipaje engloba seis baúles y más de treinta bolsas de gran tamaño. Ropa: Slips (150), calcetines (250), camisetas interiores (100), pantalones de entrenamiento (200), camisetas de entrenamiento (250), sudaderas (200), pantalones largos de entrenamiento (90), chubasqueros (90), anoraks (12), ropa de entrenamientos para los porteros (18 juegos), equipaciones completas (100), equipaciones completas para porteros (15), petos (125) y toallas (100). Calzado: Botas (140 pares), zapatillas de deporte (40) y chanclas (40). También balones (45), bombín, compresor, un juego de conos de plástico, bolsas, redes e incluso un aparato medidor. Finalmente, la 'enfermería portátil' contiene medicamentos, complementos y demás herramientas necesarias para el desarrollo de la labor del médico y los masajistas en la concentración.

Después de cada sesión deben andar 250 metros desde el campo de entrenamiento hasta el hotel para poder ducharse.

Programa diario

8.00 Se levantan y desayunan (buffet libre)
9.00-11.30 Entrenamiento
12.30 Tiempo libre
13.30 Comida
14.00 Siesta
17.30 Merienda (café, zumo y pasteles básicamente)
18.30 Entrenamiento
20.30 Fin de entrenamiento
21.00-21.30 Cena
22.00 Tiempo libre
23.00 Retirada a las habitaciones

Calendario de partidos

Martes 9 de julio:
Stuttgart Kickers (Alemania)-Málaga

Domingo 14 de julio:
Reutlingen (Austria)-Málaga

Martes 16 de julio:
Kocaelispor (Turquía)-Málaga

Sábado 20 de julio:
Copa Intertoto (ida)
Juega contra el vencedor de la eliminatoria entre el Gante (Bélgica) y el St. Patrick's (Irlanda)

Sábado 27 de julio:
Copa Intertoto (vuelta)

Los nuevos

A falta de fichajes, cinco son los canteranos que se ha llevado Joaquín Peiró: **Juanito** (22 años) y **Juan Rodríguez** (20) cumplen su segunda pretemporada. Debutan **Koke** (19), **Nacho** (22) y **Alexis** (16). Éste último es internacional sub-17.

R. SOCIEDAD

Nuevo proyecto con Denoueix

Por Iban Oyarzabal

Madrugadores:

De entre los equipos que no disputan la Intertoto, la R. Sociedad fue el primero en empezar los entrenamientos, concretamente el lunes 8 de julio. Las instalaciones de Zubieta son el escenario de las primeras sesiones de la pretemporada. Los mundialistas De Pedro, Khokhlov y Nihat se incorporaron el 15 de julio.

Concentración:

El stage de pretemporada tendrá lugar en el Tirol austriaco. La expedición marchará el 22 de julio para regresar el 5 de agosto.

Anécdotas:

Oscar De Paula ha contraído matrimonio durante el período vacacional. Javi De Pedro, que se casó en Navidades, disfrutó de su luna de miel en Bora-Bora al terminar la participación de la selección española en el mundial.

Las instalaciones de Zubieta acogen los primeros días de la pretemporada, aunque la expedición partirá el 22 de julio hacia Austria.

Programa diario

9.00 Los jugadores deben estar en las instalaciones de Zubieta
9.00-9.30 Charla del entrenador
9.30 Comienzo del entrenamiento
11.30 Fin del entrenamiento
12.00 Rueda de prensa
Almuerzo (no se concentran)
17.30 Comienzo del entrenamiento vespertino
19.00 Fin del entrenamiento

Raynald Denoueix, una de las pocas caras nuevas en la pretemporada realista. Al técnico francés le gusta charlar con sus hombres antes del entrenamiento matinal.

Calendario de partidos

Miércoles 7 de agosto:
Burgos-R. Sociedad

Miércoles 21 de agosto:
Osasuna-R. Sociedad

(Sábado o Domingo) 24 o 25 de agosto:
R. Sociedad-Oporto

Los nuevos

No hay fichajes en el cuadro donostiarra. Seis jugadores del filial debutan en una pretemporada. Son los defensas **Labaka** (21 años) y **Asorey** (22), los centrocampistas **Alberdi** (22) y **Mikel Alonso** (22), y los delanteros **Ugarte** (21) y **Uranga** (22).

VILLARREAL

El 'submarino' ya navega

Por Eloi Martínez

Los primeros:

Comenzó a trabajar del 23 al 29 de junio en Puente Viesgo (Cantabria). Ha sido el primer equipo español en disputar un partido oficial y, por eso, el primero en comenzar la pretemporada. Las sesiones de entrenamiento se disputan en la Ciudad Deportiva, y los jugadores no se concentran.

Anécdotas:

Víctor Fernández, que acostumbraba a lucir el dorsal 21 ha cambiado al 10, que quedaba libre tras la salida de Diego Cagna. El pichichi de los amarillos las dos últimas temporadas ha reconocido que el cambio de dorsal es para olvidar la que para él fue una mala temporada en lo personal. Por otra parte, Víctor Muñoz ha tratado de huir del sol en los entrenamientos y por eso eran a primera hora de la mañana y a última de la tarde.

La Ciudad Deportiva alberga los entrenamientos del 'submarino amarillo', que se encuentra inmerso en la Copa Intertoto.

Programa diario

8.45 Los jugadores están citados en la Ciudad Deportiva
9.30 Inicio del entrenamiento matinal
11.30 Fin del entrenamiento
Almuerzo (no se concentran)
19.30 Inicio del entrenamiento vespertino
21.30 Fin del entrenamiento

Una sesión matinal en la Ciudad Deportiva en la que Víctor Muñoz hace hincapié en el aspecto físico. En las sesiones vespertinas el balón cobra más protagonismo.

Calendario de partidos

Sábado 6 de julio:
Villarreal-Hafnarfjordur (Islandia)

Sábado 13 de julio:
Hafnarfjordur (Islandia)-Villarreal

Sábado 20 o domingo 21 de julio:
Contra el vencedor del Torino (Italia)-Bregenz (Austria). Ida

Sábado 27 o domingo 21 de julio:
Contra el vencedor del Torino (Italia)-Bregenz (Austria). Vuelta

Los nuevos

José Manuel **Reina Páez** nació el 31 de agosto de 1982 en Madrid. Meta formado en el fútbol base del Barcelona. Ha firmado para las próximas cinco temporadas. El club ha desembolsado tres millones de euros.

Juliano Haus **Belletti** nació el 20 de junio de 1976 en Cascavel (Brasil). Centrocampista o lateral derecho que viene de ganar el Mundial. Procede del Sao Paulo, que ha percibido cuatro millones de euros. Jugará en el Villarreal las próximas cinco temporadas.

Rubén Reyes Díaz nació el 5 de enero de 1979 en Gijón. Interior zurdo que ha despuntado las últimas temporadas en el Oviedo. Se ha comprometido por cinco años y ha costado un millón de euros.

Carlos Reina **Aranda** nació el 27 de julio de 1980 en Málaga. Delantero procedente del Madrid B. Ha firmado por cuatro años y el Villarreal ha desembolsado 723.000 euros.

sólo 1,20 euros

CALENDARIO

2002-2003

¡YA A LA VENTA!

CUADRO DE FICHAJES

	altas	bajas
ALAVÉS Entrenador: Mané (sigue)	**Epitié (Recreativo), Abelardo y Dutruel (Barcelona), Juan Pablo y Ochoa (filial).	Witschge (Ajax), Herrera (Fulham), Coloccini (Atlético), Kike (Poli Ejido), Kanu y Lombardi.
ATHLETIC Entrenador: Heynckes (sigue)	**César (Racing), **L. Prieto (Eibar) y Karanka (R. Madrid).	Alkorta, Roberto Ríos, Imaz, Urzaiz, Cuéllar (Elche), Vera (Leganés), Asensio (Alicante), Expósito (Numancia) y Urraka (Burgos).
ATLÉTICO Entrenador: Luis Aragonés (sigue)	*Coloccini, *Jose Mari, *Albertini y Javi Moreno (Milan), Pinola (Chacarita), Sergi (Barcelona), **Njegus (Sevilla) y Emerson (Deportivo).	Toni (Elche), Diego Alonso (Valencia), Del Pino (Xerez), Jesús (Deportivo/Zaragoza), A. López (Osasuna), Luis García (Numancia), Cubillo (Recreativo), Munteanu (Albacete) y Luque.
BARCELONA Entrenador: Van Gaal (nuevo)	Riquelme (Boca Juniors), **Luis García (Valladolid) y Enke (Benfica).	Sergi (Atlético), Reina (Villarreal), Abelardo y Dutruel (Alavés), Alfonso (Betis), Coco (Inter) y Arteta (Glasgow).
BETIS Entrenador: Víctor Fernández (nuevo)	*Alfonso (Barcelona) y Assunçao (Roma).	Merino (Recreativo), Ikpeba (Borussia Dortmund), Valerio (Tenerife), Bornes (Elche), Crosa (Boca Juniors) y Amato.
CELTA Entrenador: Lotina (nuevo)		Karpin, Maurice (Bastia), Contreras (Sporting Lisboa) y Almunia (Recreativo).
DEPORTIVO Entrenador: Irureta (sigue)	Acuña (Zaragoza).	Helder, Emerson (Atlético), David Pirri y Jesús (Zaragoza)
ESPANYOL Entrenador: Juande Ramos (nuevo)	Boghossian (Parma), Maxi (Newell´s), Fredson (At. Paranaense), Xavi Roca (Villarreal), Manniger (Arsenal) y **Arteaga (Rayo).	De Lucas, Mora (Xerez), Aganzo (R. Madrid), I. Díaz (Albacete), Munteanu (Atlético), Palencia (Cruz Azul), Pacheco (Inter) y Paulo Sousa (retirado).
MÁLAGA Entrenador: Peiró (sigue)	**Iznata (Numancia), Koke, Alexis, Juanito, J. Rodríguez y Nacho (filial).	Pato (Córdoba), Dorado (Livingston), Zárate, Larrainzar, Calandria (Olympique), Genilson (Santa Cruz), Arriki y Awule Quaye (Hearts of OAK).
MALLORCA Entrenador: Manzano (nuevo)	H. Lozano (Valladolid) y Poli (Extremadura).	Roa, Siviero, Paunovic y Engonga.
OSASUNA Entrenador: Aguirre (nuevo)	**Moha (Elche), Ochoa (Tigres), Vidrio (Pachuca), *A. López (Atlético) y.Gorka de Carlos (filial).	Fernando y Contreras (Celta).
RACING Entrenador: Preciados (nuevo)	Bennayoun (Maccabi) y Bachar (Hapoel).	César (Athletic), J.Álvarez (R. Mard), Mazzoni y Hans (retirado).
RAYO Entrenador: Fernando Vázquez (nuevo)	**Camuñas, Pulido y Mora (Getafe), **Michel II (Sporting), **Segura, **Urbano (Poli Ejido), Mario (Alcalá), Polo (Talavera) y Rabadán, Chercoles y Carlos (filial).	Cota, Lopetegui, Alcázar, Roy, Glaucio, Ferrón, Hernández y Arteaga (Espanyol).
R. MADRID Entrenador: Del Bosque (sigue)	Miñambres, Portillo y Raúl Bravo (filial), **Julio César (Benfica), **Julio Álvarez (Racing), **Cambiasso (River Plate) y **Fernando (Valladolid).	Karanka (Athletic), Aganzo (Valladolid) y Baljic (Galatasaray).
R. SOCIEDAD Entrenador: Denoueix (nuevo)	**Barkero (Eibar).	Loren (retirado), Jankauskas (Oporto), Asper (Malmoe), L. Alberto (Internacional), Demetradze (A. Vladikavkaz), Idiakez y Collet.
RECREATIVO Entrenador: Lucas Alcaraz (sigue)	Moreno (Almería), Riaño (Atlético B), Bermejo (L' Hospitalet), Camacho (Granada), Merino (Betis), Kaiku (Levante), Romero (Mallorca B), S. Tejero (Sevilla B), *Cubillo (Atlético), *Almunia (Celta), Jose Mari y Gallego (Córdoba).	Antoñito (Sevilla), Gallego, Epitie (Alavés), Oscar, Bornes (Elche), Mariano e Ignacio (Cartagonova), David (Burgos), Caco Morán, Dorado y Soriano (Zaragoza).
SEVILLA Entrenador: Caparrós (sigue)	Caballero (Figueres), Marcos Vales (Zaragoza), Jaime (Conquense), **Antoñito (Recreativo), Redondo (Elche) y Samways (Las Palmas).	Olivera, Njegus (Atlético), Tabaré (Elche), Álvaro (Getafe) y Taira.
VALENCIA Entrenador: Benítez (sigue)	Dorothée (Rennes) y **Xisco (Tenerife).	Ilie, Parri (Albacete) y Anglomá (retirado).
VALLADOLID Entrenador: Moré (sigue)	Oscar Sánchez (Badajoz), *Aganzo (R. Madrid), Mustafa (Tenerife) y **A. López (Numancia).	Tote y Fernando (R. Madrid), Cuauhtémoc Blanco, Eusebio (retirado), Turu Flores (Deportivo), Lozano (Mallorca), Luis García (Barcelona) y Veiga (Levante).
VILLARREAL Entrenador: Víctor Muñoz (sigue)	Reina (Barcelona), **Quique Medina (Salamanca), Belletti (Sao Paulo), *Aranda (R. Madrid B), Reyes (Oviedo) y **J. Venta (Tenerife).	Pizzi, Craioveanu, Amor y Xavi Roca (Espanyol).

*Cedido **Vuelve tras cesión

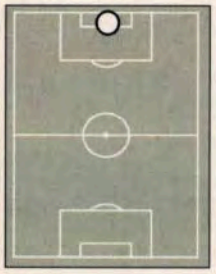
Bienvenidos a la Liga

Robert Enke
FC Barcelona

Robert Enke

Coste: Libre
Cláusula: 15 mill.
Contrato hasta: 2005

Nacio en:	Jena (Alemania)
Edad	24 años
Altura	1,87 metros
Peso	78 kilos
Procedencia	Benfica
Puesto	Portero



La frase:
"Espero tener muchos triunfos a nivel colectivo y de forma personal. Mi primer éxito sería jugar".

Bachar
Real Racing

Ilan Bachar

Coste: -
Cláusula: -
Contrato hasta: 2006

Nació en:	Ramat Gan (Israel)
Edad	27 años
Altura	1,87 metros
Peso	78 kilos
Procedencia	Hapoel Tel Aviv
Puesto	lateral derecho

QUIQUE SETIÉN: **"Destaca por su solidez defensiva"**

Bennayoun
Real Racing

Yossi Bennayoun

Coste: -
Cláusula: -
Contrato hasta: 2007

Nació en:	Beer-Sheva (Israel)
Edad	22 años
Altura	1,78 metros
Peso	70 kilos
Procedencia	Maccabi Haifa
Puesto	Mediapunta

QUIQUE SETIÉN: **"Jugador con talento, imaginación y gol"**

Estrenan camiseta

Xavi Roca
RCD Espanyol

Javier Roca Mateo

Coste: Libre
Cláusula: 6 mill.
Contrato hasta: 2004

Nació en:	Barcelona
Edad	28 años
Altura	1,77 metros
Peso	70 kilos
Procedencia	Villarreal
Puesto	lateral derecho

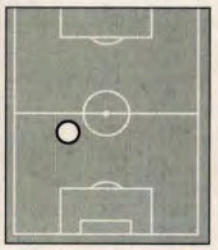
La frase:
"El Espanyol aspira a estar entre los grandes de la liga"

'Toro' Acuña
RC Deportivo

Roberto Miguel Acuña Cabello

Coste: 13 millones
Cláusula: -
Contrato hasta: 2007

Nació en:	Avellaneda (Arg.)
Edad	30 años
Altura	1,75 metros
Peso	78 kilos
Procedencia	Zaragoza
Puesto	Interior derecho



La frase:
"Voy a dejarme todo en el campo por el Deportivo"

Don Balón - Home
Atrás
Adelante
Detener
Actualizar
Página principal
Autorrelleno
Imprimir
Correo
Dirección
http://www.donbalon.com/front/
Ir
don balon
- Obras actualizadas -
Fiscal - Contable - Laboral
Librería ON LINE
Buscar
Sumario España
viernes, 12 de julio de 2002
Selecciona tu Idioma
Paises
ESPAÑA
Primera División
Segunda División
Segunda División B
Tercera División
Copa del Rey
Fútbol Sala
Equipos
Competiciones
Champions League
Uefa Cup
Copa Libertadores
Copa Merconorte
Copa Mercosur
African Champions Cup
Asian Champions Cup
Intercontinental
Selecciones
Selecciones
Mundial 2002
Eurocopa
Copa América
Copa África
Copa Asia
Copa Oceanía
Copa de Oro
nal de la Libertadores al ganar al América (2-0) ESPAÑA - Mallorca y Atlétic
Última Hora / Nacionales
Colea la polémica tras el partido Irlanda-España
CAMACHO Y HIERRO NIEGAN HABERSE ENFRENTADO
Incluso acciones jurídicas. Así han respondido Fernando Hierro y José Antonio Camacho tras la noticia publicada en el diario El País en la que se les atribuía un duro enfrentamiento en el vestuario durante el partido que disputó España ante Eire en el reciente Mundial de Japón y Corea. Los dos protagonistas "niegan totalmente" tal extremo en un comunicado hecho público hoy.
La Primera División finalizará el 22 de junio
LA LIGA ARRANCARÁ EL 1 DE SEPTIEMBRE
Ya falta menos. El inicio de la Liga será el próximo día 1 de septiembre, tanto para los equipos de Primera como para los de Segunda División. Mañana viernes se conocerá el calendario de un campeonato que no tendrá ninguna jornada en miércoles.
Riquelme será presentado el lunes en Barcelona
SAVIOLA SE ILUSIONA CON SU COMPATRIOTA
El Málaga se estrena con victoria apurada (0-1)
Opinión
EL ENCANTO DE SÁEZ
Editorial
NO DEBÍA ACABAR
J.E. Santamaría
LO QUE NOS VIENE ENCIMA
Pedro Riaño
FICHAR A RONALDO, UN ERROR
Alejandro Rodríguez Bidondo
Suscribete
click aquí